NOS INSTITUTIONS — NOTRE LANGUE — NOS LOIS

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

81e ANNEE No. 22 — LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE — VENDREDI, 28 JUILLET 1933

Quelques précisions

A PROPOS DE LA MUNICIPALISATION PROJETEE A SAINT-HYACINTHE DES SERVICES ELECTRIQUES.— A PROPOS AUSSI DES OPINIONS BONNES ET MAUVAISES QUE LE *CLAIRON* NOUS ATTRIBUE.

Le dernier article du maire Bouchard, (pardon! du *Clairon*), comporte la phrase suivante à notre sujet:

M. Bernard dit ne pas en avoir confiance dans la municipalisation de l'électricité pour en arriver à une réduction de taux.

C'est aller un peu loin. Nous n'avons pas l'intention de disserter à l'infini sur les mérites et démérites de la municipalisation en soi. Cette fantaisie serait oiseuse. Mais quelque opinion que nous ayons exprimée sur les projets de municipalisation des services électriques à Saint-Hyacinthe, mis de l'avant par M. Bouchard, nous n'avons jamais écrit que nous n'avons pas confiance à la *municipalisation de l'électricité pour en arriver à une réduction de taux*. Cela serait trop sot. La municipalisation, au contraire, peut fort bien nous donner une réduction de taux. Mais est-ce qu'une réduction de taux serait tellement à l'avantage des contribuables? Il faut mettre en ligne de compte ce que coûteraient à la muuicipalité, donc aux contribuables, l'organisation, la construction, la mise en opération, l'administration d'une centrale d'énergie électrique. Ce n'est pas tout d'avoir des taux bas. Il faut calculer ce qu'il en coûtera d'argent pour réaliser les projets de municipalisation de M. Bouchard. Ce dernier point est important.

* * *

Notre attitude jusqu'ici est en somme fort simple. Elle n'offre rien des complications que M. Bouchard et son *Clairon* nous prêtent avec une désinvolture frisant l'impertinence. Nous ne croyons pas, et c'est tout ce que nous avons affirmé jusqu'ici, que la municipalisation des services électriques à Saint-Hyacinthe soit chose pratique. La plupart des expériences de ce genre, jusqu'ici, n'ont-elles pas donné des résultats négatifs? Nombre de villes ont tenté l'aventure avant nous et la plupart d'entre elles, à un moment donné, durent faire marche arrière. Depuis 1928, dans la seule province de Québec, quinze, (15), municipalités ont conclu que la municipolisation de l'électricité était pour elles chose trop dispendieuse, et se départirent d'établissements construits et entretenus à grands frais. Ces municipalités sont celles de Côte-de-Liesse, Mackayville, St-Vincent-de-Paul, Greenfield Park, Rivière-des-Prairies, Electric Service Corporation, (Saint-Vincent-de-Paul), Saint-Lambert, Baie d'Urfé, Beaconsfield, Senneville, Pierrefonds, Farnham, Verdun, Lachine, Pointe-Claire. Il y a là, semble-t-il, une expérience globale dont nous devons tirer profit.

* * *

Si la municipalisation avait été pratique avantageuse, économique, les endroits sus-nommés y auraient-ils renoncé l'un après l'autre? Nous ne le croyons pas. Nos concitoyens feraient donc acte de saine prudence en examinant soigneusement le pour et le contre avant de suivre M. Bouchard, leur maire et le nôtre, dans les champs fleuris de l'utopie. M. Bouchard peut avoir d'excellentes intentions, nous ne lui en prêtons point d'autres. Il peut aussi, à force de bonnes intentions, avec la meilleure foi du monde, nous entraîner dans une aventure qui coûterait les yeux de la tête et plus. C'est cela qu'il faut prévoir, surtout prévenir. Pour l'instant, M. Bouchard vante les projets qu'il caresse, mais il ne les a pas exposés dans le détail. Il n'a pas dit comment il s'y prendrait pour produire de l'électricité, ce qu'il en coûterait à la ville, ni à quel prix il serait en mesure de vendre le fluide mystérieux à ses administrés. Nous avons donc raison de nous méfier. Et, après les tentatives faites ailleurs, de ne pas nous lancer tête première dans la municipalisation.

Harry BERNARD

EN MARGE DES ÉVÉNEMENTS

En anglais seulement

Le cinquième congrès mondial de l'aviculture sera tenu cette année à Rome, Italie, du 6 au 15 septembre. L'agence de voyage *Thos. Cook & Son Limited,* connue universellement, publie à ce sujet une brochure bien faite. Chose étrange, le texte n'est rédigé qu'en anglais. Nous parlons ici de la publication répandue au Canada. On dirait que les Canadiens-français n'existent pas, ou qu'ils sont si insignifiants que c'est tout comme. Existerait-il, par hasard, une brochure française? Nous l'ignorons. Nous savons très bien, cependant, que celle adressée à notre journal ne comporte pas un mot français.

Soyons polis

Ayons grand soin des étrangers, des touristes. Soyons polis pour eux, prévenants, aimables de toutes façons. Tel est le mot d'ordre qu'on entend partout, et sur lequel vient d'insister le lieutenant-colonel J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie, (Québec). Au fond, rien n'est plus juste. Le tourisme est pour les habitants de cette province une source de revenus qu'ils auraient tort de gâcher. On ne doit pas plus malmener les visiteurs que tuer la poule aux oeufs d'or. Nous rappelions la semaine dernière les égards de la police de Saint-Jean, N.B., pour les étrangers qui, sans vouloir mal faire, prennent parfois des libertés avec les règlements locaux de la circulation. L'exemple donné par Saint-Jean est à suivre. Et les paroles de M. Boulanger, au cours d'une déclaration à Québec, soulignent encore l'opportunité des manières affables dans les relations de la police, d'où qu'elle soit, avec ceux qui visitent notre province.

Abus du capitalisme

Un nommé Horace H. Rackman, décédé récemment aux Etats-Unis, a légué à des oeuvres de charité une trentaine de millions. Ce philanthrope était né pour la chance. Il est mort à 73 ans. Vingt-huit ans auparavant, à l'âge de 45 ans, il avait emprunté $5.000. pour les placer dans l'industrie Ford. Seize ans plus tard, signale le *Droit,* (Ottawa), sous la signature de M. Léopold Richer, la compagnie rachetait ses actions au prix de $12.500.000. Dans l'intervalle, Rackman, avait touché quelque $4.000.000. en dividendes. Il y a sûrement là, selon M. Richer, un abus remarquable du capitalisme tel qu'entendu par notre monde moderne. Est-il convenable, continue-t-il, avec raison, "que dans une société dont tous les membres ont un droit égal à une certaine somme de bien-être, un seul individu puisse retirer d'aussi énormes profits d'un si léger placement dans une entreprise industrielle? La bonne administration de la compagnie ou la popularité de l'article manufacturé n'y font rien. Une telle accumulation de richesse ne s'est produite qu'au préjudice des ouvriers et des consommateurs. Ceux-ci n'ont pas eu de rémunération suffisante; les consommateurs ont payé trop cher. De toute façon, la justice distributive a été malmenée."

Ces réflecteurs

Depuis le printemps, la Ligue de Sécurité de la province a distribué aux cultivateurs, pour emploi sur les divers véhicules dont ils se servent, 60.000 réflecteurs. Voilà qui est bien. Nous nous demandons toutefois s'il se trouve beaucoup de ces réflecteurs dans la région immédiate de Saint-Hyacinthe? Le signataire de ces lignes est forcé d'avouer, à sa grande confusion, qu'il n'en a pas encore vu un sur les diverses voitures qu'il lui a été donné de rencontrer sur les routes, le soir et la nuit. Il cherche aussi un homme qui en aurait aperçu un de près ou de loin. A-t-on demandé des réflecteurs, ou se prive-t-on, pour quelque raison obscure, de les utiliser?

H.B.

MME HENRI PEPIN SUCCOMBE A UNE FRACTURE DU CRANE

A la suite d'un accident d'automobile, samedi dernier.— Cinq autres personnes sont blessées.

Un accident d'automobile qui a coûté la vie à une personne, et de graves blessures à cinq autres, est arrivé samedi dernier dans la paroisse de Saint-Thomas d'Aquin, à quelque trois milles de Saint-Hyacinthe.

M. Henri Pépin, contremaître aux ateliers de l'*Imprimerie Yamaska,* de cette ville, se rendait à La Présentation avec sa famille et quelques amis. Comme il arrivait à un tournant, M. Pépin mit le pied sur l'accélérateur de sa voiture au lieu de freiner comme il en avait l'intention, et le lourd véhicule donna à toute vitesse contre un arbre, avant de s'écraser dans un fossé.

Mme Pépin, âgée de 49 ans, fut relevée souffrant d'une fracture du crâne. Elle fut transportée immédiatement à l'Hôpital Saint-Charles de cette ville, où elle expira dimanche matin, à 1 hre 15.

Les blessés sont: M. Henri Pépin, âgé de 52 ans, fractures de côtes; Germaine Pépin, âgée de 22 ans, graves contusions à la figure; Cécile Pépin, âgée de treize ans, fractures des deux bras; Mme P. Sansoucy, âgée de 58 ans, lésions internes; Mlle Rosina Sansoucy, âgée de 21 ans, fracture du crâne. Tous cinq ont été admis à l'Hôpital Saint-Charles.

Outre son mari, Mme Pépin laisse quatre fils, Omer, Lucien, Jean-Charles et Henri; deux filles, Germaine et Cécile.

Le Dr J.-A. Viger, médecin légiste du comté, a tenu une enquête. Un verdict de mort accidentelle a été rendu.

———:-o-:———

CHARRUE SUR LA VOIE DU CHEMIN DE FER

Farce assez peu drôle d'un jeune homme, alors qu'en état d'ébriété.— Le magistrat le condamne à 15 jours de prison.

Lorenzo Larente, un jeune homme de 19 ans, de Saint-Hilaire, a comparu ici mercredi matin devant le magistrat de district Emile Marin, accusé d'avoir mis la vie de nombreuses personnes en péril, il y a une couple d'années. Selon toutes apparences, Larente avait quelque grief contre le chemin de fer *Canadien National*. Un soir qu'il avait bu plus que de raison, le jeune homme alla déposer une charrue entière sur la voie du chemin de fer. Un train la frappa, heureusement sans qu'il s'ensuivit de dommages sérieux. Larente fut trouvé coupable de ce coup et une plainte fut logée contre lui. Condamné à subir son procès aux assises criminelles, il avait opté plus tard pour un procès expéditif devant le magistrat. A son procès, mercredi, il s'avoua coupable et le juge l'a condamné à 15 jours de prison. Le juge, en prononçant sa sentence, a tenu compte du fait que l'accusé appartenait à une bonne famille, qu'il était fort jeune, et pouvait encore, à la condition de se surveiller, devenir un excellent citoyen. Larente était passible de deux ans de pénitencier pour l'offense dont il s'est avoué coupable, et le juge n'a pas manqué de le lui rappeler.

———:-o-:———

Se fait couper un doigt

Alidor Gingras, 52 ans, de cette ville, s'est fait couper le majeur de la main droite dans une machine lundi matin, alors qu'il était à son travail. Gingras est un employé de la *Canadian Canning Ltd.* Il fut conduit immédiatement à l'Hôpital Saint-Charles de cette ville, où le Dr Paul Morin dut faire l'amputation du doigt à la jointure.

Il est exonéré de tout blâme

Napoléon-A. Boutin, de Washington, D.C., tenu criminellement responsable de la mort de Mme Arthur-A. J. Barbeau, sa soeur, de Granby, tuée jeudi dernier à St-Pie-de-Bagot, quand l'automobile qu'il conduisait fut frappée par un train du *Pacifique Canadien,* a comparu le 25 à Saint-Hyacinthe, devant le magistrat de district Emile Marin. Il a été exonéré de tout blâme et remis en liberté.

LE CAMION PASSE A TRAVERS UN PONT

Deux jeunes gens blessés.— L'un d'eux, Félix Chagnon, de Saint-Pie-de-Bagot, succombe le lendemain.

Passer à travers le tablier d'un pont avec un camion automobile chargé, pesant quelque 6000 lbs, tomber ainsi d'une hauteur de 25 pieds dans deux pieds d'eau de profondeur, et ne pas se tuer sur le coup, telle est l'étrange aventure arrivée lundi matin à deux jeunes gens, dans la paroisse de Saint-Damase (Saint-Hyacinthe), à quelque 12 milles d'ici. Stanislas Minette, de Saint-Dominique, et Félix Chagnon, de Saint-Pie-de-Bagot, l'un et l'autre âgés de 25 ans, transportaient du gravier pour le compte de *Dubreuil & Cordeau,* de Saint-Pie. Comme ils traversaient le pont du grand ruisseau de la Barbue, à quelque trois milles de Saint-Damase, lundi matin vers 8 hres 30, le tablier du pont céda soudain sous la charge avec un effroyable craquement, et le camion, que conduisait Minette, passa complètement à travers le pont, l'arrière le premier, pour tomber à la renverse dans deux pieds d'eau. Les deux hommes se relevèrent tant bien que mal de leur dangereuse position, se demandant ce qui leur était arrivé? Les deux étaient blessés, Chagnon surtout, qui avait le biceps du bras droit presque arraché, tailladé par des éclats de vitre. Minette, pour sa

(suite en dernière page)

UN ENFANT DE ONZE ANS NOYE A SAINT-CESAIRE

Dimanche dernier, dans la rivière Yamaska, alors qu'il se baignait avec des compagnons.—

Un jeune garçon de 11 ans s'est noyé dimanche dernier à St-Césaire de Rouville, à environ 18 milles de cette ville. La victime est Guy Courtemanche, fils de Charles Courtemanche, cultivateur. Vu la grande chaleur, et dans l'espoir de se rafraîchir quelque peu, le jeune Courtemanche était allé se baigner dans la rivière Yamaska, en compagnie de quelques amis. Les enfants s'amusaient dans l'eau à quelque dix pieds du rivage quand le jeune Courtemanche, qui ne savait pas nager, tomba dans un trou profond et disparut. Ses compagnons avertirent les voisins et MM. Jean Charbonneau, Georges Duhamel et Guy Gagnon firent immédiatement des recherches. Duhamel repêcha le corps de la victime, à l'endroit même où il avait disparu, après quarante minutes d'ardu travail. Le Dr C.-A. Bernard, ancien député, de Saint-Césaire, fut mandé sur les lieux et il pratiqua la respiration artificielle sur le jeune homme pendant une couple d'heures, mais sans succès. En l'absence du Dr A.-D. Trudeau, de Richelieu, retenu par la maladie, le Dr J.-A. Viger, médecin-légiste du comté de Saint-Hyacinthe, a tenu une enquête. Il a rendu un verdict de mort accidentelle.

ON AURAIT RETROUVE MLLE NATALIE CARR

Elle serait à Saint-Hyacinthe, comme il a été dit maintes fois.— On n'a aucune information définitive, cependant.

La Sûreté provinciale

Le Canada, *Montréal, publiait mercredi les détails que l'on trouvera ci-après, relativement à Mlle Natalie Carr, cette jeune fille disparue de Clinton, Conn., depuis le 13 juillet. Nous reproduisons sous toutes réserves:*

Montréal, 26:—

Mlle Natalie Carr, la belle et riche étudiante du collège Vassar, qui était disparue depuis deux semaines, a été retrouvée hier au couvent des SS. de la Présentation de Marie, à Saint-Hyacinthe, où elle était entrée ces jours derniers, demandant aux religieuses de n'en rien dire à personne.

Et durant ce temps, après que le chef Louis Jargaille lui eût affirmé que la jeune fille se trouvait dans la division de Montréal, à quelques milles seulement de la ville, Mlle Antoinette Elliott, tante de Mlle Carr, prenait congé des journalistes canadiens avant de repartir pour New York.

Mlle Elliott, si nous sommes bien informés, est repartie de Montréal sans savoir définitivement où se trouvait sa nièce. La nouvelle, en effet, n'est arrivée que tard hier soir à Montréal, que la jeune fille se trouvait au couvent des RR. Soeurs de la Présentation de Marie à Saint-Hyacinthe.

Avant de partir Mlle Elliott a déclaré: "Les détectives m'ont dit que Natalie est dans un couvent de la province de Québec, mais ils ne peuvent dire où exactement. Quant à moi, je ne puis rien faire de plus. J'ai suivi toutes les pistes et indications possibles; j'ai travaillé avec la police et lui ai donné tout mon concours."

Mlle Elliott a ajouté qu'elle avait envoyé dimanche un télégramme aux parents de la jeune fille pour les informer que leur enfant se trouvait dans un couvent mais qu'elle ignorait lequel.

Mlle Carr était disparue depuis le 13 juillet, alors qu'elle avait quitté en auto la maison de son grand-père à Clinton (Conn.) pour se rendre à West-Point et de là à New-Haven où elle abandonna sa voiture. En juin dernier, elle s'était convertie au catholicisme et l'on présumait qu'elle était entrée en religion.

La police provinciale, avons-nous appris, a été informée que Mlle Carr est à Saint-Hyacinthe mais elle s'est refusée à donner la nouvelle.

———:-o-:———

POUR TENTATIVE DE SUICIDE

Mme Aimé Daudelin est condamnée à 15 jours de prison.— Elle avait tenté de s'enlever la vie en absorbant de la créoline.

Délima Dupré, épouse d'Aimé Daudelin, peintre de cette ville, a comparu mardi matin devant le magistrat de district Emile Marin, accusée de tentative de suicide. Après une dispute avec son mari, dans la soirée du 10 juillet, Mme Daudelin avait tenté de s'enlever la vie en absorbant une dose considérable de créoline. Quand il rentra chez lui, Daudelin trouva sa femme étendue sur le plancher, en proie à d'atroces douleurs. Il manda immédiatement le Dr Jean Morin, qui conseilla le transport à l'Hôpital St-Charles. Une plainte pour tentative de suicide fut logée le lendemain par le détective Gustave Massue, de la Sûreté provinciale. Sur recommandation de son avocat à la clémence du tribunal, et vue que la prévenue est mère de plusieurs enfants en bas âge, le juge a condamné celle-ci à 15 jours de prison seulement. Elle était déjà en prison depuis sa sortie de l'hôpital, soit depuis une dizaine de jours.

LA VIE DU PASSÉ

A TRAVERS L'HISTOIRE DE NOTRE REGION

par G. P. A.

Le 4 décembre, René Bail dit Printemps, prit l'engagement de fournir aux entrepreneurs de l'église et de la sacristie de St-Pie, 150 caisses de bardeaux de pin, fendu sur le fil sans aubelle-aubier, de proportions déterminées, livrables sur la place de l'église, à raison de 7 chelins 6 deniers la caisse.

Encore un procédé plus ou moins délicat et regrettable. Le 19 décembre 1852, le marguillier en charge, Louis Alexandre Gingras, fit signifier à M. le curé Crevier un protêt écrit et signé par les notaires Gauthier et Chs Têtu relativement aux bas-côtés de l'ancienne chapelle. N'est-ce pas une sottise de débourser l'argent de la fabrique ou des paroissiens pour une affaire qui pouvait être réglée d'un mot? Furent-ils édifiants les anciens habitants de St-Pie, à couteaux tirés avec leur vénérable pasteur plus sage, plus économe, plus généreux qu'eux-mêmes envers leur fabrique.

Frs Dion de St-Jean avait entrepris de fournir la pierre de taille requise pour l'église et la sacristie en construction et, par sous-contrat, celui-ci l'acheta de Joseph Barbeau de St-Dominique au prix de dix sous le pied, percevant aux dépens de la paroisse un profit notable pour faire exécuter le travail par un tiers.

Le 4 juillet 1853 Godfroid Jarry, alors commis à Upton, fit contrat de mariage avec Eléonore, fille de Joseph Trottier et de Sophie Langlois de St-Pie, en présence de ses frères Joseph-Baptiste François et Magloire Jarry.

Le 22 septembre, Joseph Couture de Québec prit l'engagement de faire les enduits de l'église et de la sacristie, à raison de 15 sous la verge, mais cet engagement fut tout de suite annulé et, par un second marché conclu le lendemain 23, il lui fut alloué 16½ sous par verge carrée.

Prosper Lavoie, meunier de Milton, a ouï dire qu'Ornan Stimp son est sur le point d'ériger une digue plus haute dans la rivière Mawcook, auprès du moulin à scies de son frère Georges Stimpson et, dans la crainte que son moulin à farine n'en soit noyé, le 19 avril 1854 il le somme par protêt de ne rien entreprendre en ce sens, avec menace de le tenir responsable de tous les dommages qui pourraient en résulter.

Le 15 mai JBte Frégeau engageait son fils Isidore en qualité de clerc sous le docteur Rémi D'Amour, pour le temps requis par la loi à consacrer aux études médicales.

G.P.A.

———:-o-:———

—On m'a dit que je devais être photogénique.

—Ma pauvre dame, faut pas vous en faire, le docteur m'a bien dit que j'étais hydropique.

L'abbé L.N. Raymond

— POUR LES DAMES —

FRAICHEUR

Il fait du vent. Je lis. Le vent tourne la page.
Une fraîcheur délicieuse se propage,
Embaumée aux parfums du trèfle et du sainfoin.
Et c'est, de cette rue éblouissante et sèche,
Comme s'il nous montait aux tempes de l'eau fraîche.
Les arbres accablés bruissent de plaisir,
Car ils avaient depuis longtemps le grand désir
Du vent qui les étreint et les berce et les aime,
Et qui les fait chanter sous sa caresse même!
Chaque feuille reçoit l'effluve bienfaisant,
Tremble, s'agite, folle à ce divin présent;
Et c'est réellement, sous le ciel qui flamboie,
Pour l'herbe qui se dresse et frissonne une joie
C'est comme une oasis dans le désert du jour,
Un doux lit après la fatigue du retour,
Après la nuit mauvaise où l'on brûla de fièvre,
Le calme avec le goût de la vie aux lèvres!
J'aspire la fraîcheur; il fera chaud demain.
Je lui livre mon front, ma poitrine, mes mains...
Mais un regret m'attriste aussitôt. Je murmure:
Bon vent qui fait frémir de bonheur la ramure,
Dont le baiser est plein de repos, de douceur,
Bon vent, si tu pouvais me passer sur le coeur!..

Albert LOZEAU

Première messe ....

Grande joie dans le diocèse de Paris!.. 51 nouveaux prêtres, dont 34 pour la capitale formidable...

Depuis quelque temps, ma paroisse, chaque année, en fournit un, ou plusieurs.

Aujourd'hui, le jeune homme sortait de l'Ecole centrale.

Un soir tragique, il avait demandé à ses parents la permission de remplacer son frère tombé au champ d'honneur des colonies de vacances.

Avant lui, la paroisse avait offert à Dieu plusieurs jeunes gens du monde, dont un polytechnicien.

• • •

La paroisse était donc là, chaude, vibrante, autour du jeune prêtre, sorti d'elle, et qui allait chanter sa première messe.

Il renouait ce prêtre, une vieille et fière tradition.

Pendant toute notre histoire nationale, aristocratie, bourgeoisie, tiers-état, ont regardé comme un grand honneur d'avoir un prêtre dans la famille.

Une vocation fut regardée comme une catastrophe.

—Te faire prêtre... toi... qui peux tellement être autre chose! Laisse donc ça au fils de ton domestique ou au garçon du crémier du coin'..

Et, pendant cinquante ans, le peuple, presque seul, a fourni à la carte de Dieu.

• • •

En réalité le sacerdoce est la plus splendide des vocations.

Toutes les vocations sont belles.

La création est un immense orchestre, où chacun a sa partie à jouer.

Cultivateur... ouvrier.. soldat ..savant... médecin.. artiste... marin... ingénieur.. belles vocations!.. mais, poussées sur le terrain précaire des choses humaines.. mais mélangées de tant d'éléments divers... intérêt, ambition.. gloire.. argent...

Aussi, à la fin de la vie, combien ont senti la déception, le vide de leur effort, et ont murmuré avec Salomon: Vanité des vanités!

• • •

Le prêtre — le vrai — n'a pas de déception.

Comment en aurait-il..? Il ne demande rien à la vie.

Il se détache de l'ambition, des affaires, du succès, de l'argent, de l'amour humain à un âge où son emprise est si doucement prenante...

Il renonce à fonder un foyer et à prolonger sa race; ce qui est l'abnégation totale.

Et, pieusement, il s'ensevelit dans sa soutane comme un cadavre dans sa bière.

Donc, sacrifice absolu pour tous ceux qui, morts, sont tout de même encore des vivants, et que le monde ne renonce pas à solliciter: "Viens avec nous, petit!.. La vie est belle!.. la liberté, précieuse!.."

—Procumbant omnes!.. A terre, tous!.. clame l'évêque.

Et le sous-diacre le front contre la dalle sent rouler sur son prin-

A journées faites, il sauve les âmes.. le plus magnifique travail qui soit!

• • •

Bienheureux ceux qui sont appelés!

Et il y en a beaucoup.

Dieu a fait, pour la vocation, ce qu'il a fait pour la graine.... il l'a jetée en surnombre sur la terre des âmes, sachant tout ce qui serait perdu.

Combien, en une belle heure de leur vie, ont entendu l'appel des hauteurs...

Et puis!...

Ils sont redescendus en bas...

Pour qui..? Pourquoi..?

Bienheureux ceux qui ne sont pas redescendus!

Jamais ils ne le regretteront.

Car Dieu est l'Ami incomparable qui monte à mesure que la vie s'effondre...

• • •

Je pensais à tout cela, en regardant à l'autel, le petit jeune prêtre qui, d'une voix tremblante, chantait: Gratias agamus Domino, Deo nostro.. Rendons grâces à notre Dieu...

C'était l'émotion du sous-lieutenant.

Quand il aura traversé le champ de bataille, ce prêtre, devenu vieux, redira la même phrase, mais elle aura, derrière elle, l'expérience de toute une vie.

Alors, abîmé de reconnaissance, il pensera: "Pourquoi moi, plutôt que tel autre..?"

Et ce sera un mystère de plus, ajouté à tous ceux qui nous écrasent.

Pierre L'ERMITE

—:-o-:—

Assez nerveuse

"Ma mère était assez nerveuse," écrit Mme W. Kiehl de Milwaukee, Wis. "Elle n'avait pas d'appétit et ne pouvait dormir. Je lui fis don d'une bouteille de Novoro du Dr Pierre et elle peut maintenant dormir profondément et jouit d'un bon appétit." En agissant d'une façon bienfaisante sur la digestion et l'élimination, cette préparation d'herbes bien connue aide à obtenir une bonne constitution. Elle est seulement vendue par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

La politique future

Nos villes regorgent d'anciens agriculteurs qui vivent de la charité publique.

On dit dans les hautes sphères administratives qu'ils devraient retourner à la terre.

Nos campagnes débordent de jeunes cultivateurs en âge de s'établir mais qui ne peuvent se procurer de terre dans la vieille paroisse.

Nos hommes publics les plus importants les supplient de rester à la terre.

Est-ce possible?

Certainement si on le veut de bonne foi.

Il n'y a qu'à reprendre nos terres arables aliénées et les mettre à la disposition de ceux qui veulent y établir leurs enfants où s'y établir eux-mêmes.

Et en attendant que ces terres nous reviennent, on pourrait toujours établir quelques douzaines de milliers de familles sur celles de nos bonnes terres arables qui sont encore propriété publique.

Il faudrait aussi qu'on aide ces familles canadiennes à mettre en valeur le sol du pays.

Qu'on le veuille ou non, il faudra tôt ou tard adopter une politique de sens commun pour l'établissement des Canadiens sur les bonnes terres arables de leur pays et d'ailleurs il n'existe pas de meilleure solution à la question du chômage.

Ne pouvant ni s'expatrier, ni aller s'emparer de nos terres des provinces de l'Ouest et n'aller qu'en nombre fort restreint défricher les quelques terres que nos voisins laissent aux gens de chez nous et nos villes remplies de sans-travail leur étant fermées, les fils de nos cultivateurs se trouvent pris dans un dilemne: rester aux crochets de leurs parents ou courir les grands chemins.

Nos pères ont découvert et nous ont légué un pays trop riche et aux espaces trop vastes pour que leurs descendants restent bien longtemps privés de l'Opportunité de s'établir chez eux.

Aux Canadiens la terre canadienne.

Et nos riches terres de la Gaspésie, de la Matapédia, du royaume du Saguenay, de notre empire du Nord deviendront de prospères centres agricoles.

On y vient; c'est la politique de l'avenir.

MILAN

Mlle Mérilda Breton de Stornway a visité des amies ces jours derniers.

—Mlle Thérèse Brault de Val Racine à Milan en route pour Cowansville et Montréal.

—M. et Mme Henri Bolduc de Lambton ont visité leurs parents M. et Mme Anaclet Turcotte.

—M. et Mme Félicien Beaudoin de St-Evariste, ont visité des amis au cours de la semaine.

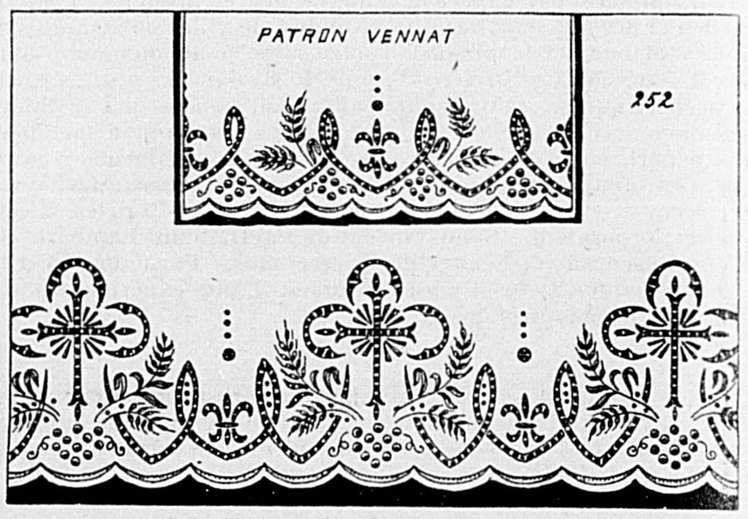
—Mlle Lydia Turcotte de Toronto est de retour dans sa famille.

—Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Alfred Chamberlain, enfant adoptif de M. H. Grenier, qui a subi une opération à l'Hôpital St-Vincent de Paul à Sherbrooke.

GRATIS
Aux heureuses mères — aux mères dans l'attente. 84 pages. • Soins avant la venue de bébé. • Layette, bain, sommeil, évacuations et poids de bébé. • Méthodes récentes d'allaitement.
Ecrivez à The Borden Co., Limited, Yardley House, Toronto. P119
Nom _____
Adresse _____

Les patrons RAOUL VENNAT

Nous n'avons pas à recommander les patrons Raoul Vennat. Ils sont connus. Un patron Raoul Vennat paraîtra chaque semaine dans notre *Page Féminine*. On donne ses commandes au *Courrier de Saint-Hyacinthe*, en faisant remise à nos bureaux. Les patrons sont expédiés dans les quelques jours qui suivent.



No. 252.— Superbe modèle de bas de surplis au richelieu, 13 pcs de haut. Patron à tracer 25c, perforé 75c, au fer chaud complet 50c. Etampé sur toile fine spéciale pour lingerie d'église suivant qualité $5.25 ou $8.00. Coton M.F.A. première marque française pour la broderie $1.35.

Catalogue de broderie 20c.— Album de Layette, 15c.

Abonnez-vous à notre revue mensuelle de broderie et musique 12c seulement par an.

FAIT CESSER LES MAUX et DOULEURS

Peu importe que ce soit un léger malaise ou une grande douleur, peu importe que ce soit dû au mal de tête, à la névralgie, aux périodes mensuelles des femmes ou à une grippe, les TABLETTES ZUTOO apporteront le soulagement dans 20 minutes et vous laisseront bien portant. Recommandées et employées par des milliers comme le vrai remède à la douleur.

EN VENTE PARTOUT 25c. LA BOITE

ZUTOO

Consultez "Mlle Dow"

Si le coureur dépasse le premier but et tourne à gauche pour y revenir, est-il mort?
—D.P., Cartierville, P.Q.

Section 18, règlement 49 se lit comme suit: "Lui, (le coureur) peut dépasser le (1er) but s'il le veut, mais si en ce faisant il essaie de se diriger vers le deuxième but il perd le droit de revenir au premier but sans courir le risque de se faire mettre hors-jeu".

"Mlle Dow"
en collaboration avec
une des plus grandes autorités sportives au Canada.

15

Bière Dow Old Stock

NOTE.—*Si vous désirez vous renseigner sur toute question relative aux sports, records, raisons motivant certaines décisions, écrivez à "Mlle DOW", Service de Renseignements Sportifs Dow, Casier Postal 22, Montréal. On s'empressera de vous répondre par correspondance, ou par l'intermédiaire de nos futures annonces.*

DOW RÉPOND À LA QUESTION DE LA SOIF

Pêche du homard an Canada

Le Canada possède la plus grande pêcherie de homard du globe dans les eaux sises au large de ses provinces atlantiques et en ce moment la pêche d'été s'y pratique avec un maximum d'intensité, ce qui y donne lieu à des opérations de mise en conserves d'une très grande importance car pour notoire qu'ait été l'augmentation du négoce en homards vivants en ces dernières années, il n'en reste pas moins que la majeure partie des prises est encore soumise au traitement industriel.

Au Canada, la pêche du homard des quatre provinces atlantiques ne le cède en importance qu'à celle du saumon en Colombie britannique en ce qui concerne la valeur marchande annuelle. En certains secteurs, le règlement de pêche interdit la pêche d'été du homard mais partout ailleurs les pêcheurs, les expéditeurs de homards vivants en carapace et les exploitants de fabriques de conserves ont su tirer partie de l'occasion qui leur était offerte bien qu'on signale des aires où les prises ont été malheureusement plus faibles qu'en 1932.

La chair du homard, fraiche ou en conserve, est un aliment d'une saveur remarquable et le produit en conserve jouit avec raison d'un grand renom non seulement au pays mais aussi au Royaume-Uni en France, en Suède, au Danemark et aux Etats-Unis. En 1932, les exportations de homard se chiffrèrent à $2,470,000 tandis qu'en certaines années antérieures plus prospères elles se sont élevées jusqu'à $3,000,000.

On ne trouve pas de homards dans les eaux du Pacifique mais, dans les provinces atlantiques, la mise en conserve de ces crustacées se pratique depuis nombre d'années. Les procédés de traitement industriel s'y sont perfectionnés d'année en année. En outre l'application de plus en plus stricte du contrôle sanitaire des fabriques, jointe à l'esprit d'entreprise et de pondération des exploitants, tend à assurer la production de homards en boîte de toute première qualité.

A chaque fabrique, les opérations de mise en conserve commencent aussitôt que possible après le débarquement des prises quand les homards sont encore dans un état de fraicheur absolue. Ces crustacées sont soumis pendant quelques minutes à une cuisson en eau bouillante dans de grandes cuves en vue de décoller la chair de la carapace et les carapaces qui sont de nuance verte à leur immersion en ce milieu offrent à leur émersion une coloration rouge vif. Une fois les homards égouttés et refroidis sur de grandes tables réfrigérantes, on procède à l'aide d'un petit couperet au fendage des pinces dont on extrait la chair par saccades; celle de la queue est extirpée à la main et celle des pattes de la première paire, à l'aide d'un petit couteau. Après quoi, la chair est lavée à l'eau froide vive ou courante et mise dans des boîtes métalliques garnies de papier parcheminé. Dans le remplissage des boîtes, il est d'usage de disposer les queues au fond en les accolant aux parois du contour de la boite, la chair des pattes de la première paire, au milieu, et la chair des pinces, au-dessus.

Chaque boîte est pesée en vue de s'assurer qu'elle contient la quantité licite de substance puis on y introduit une faible quantité de saumure peu concentrée. Une fois serties et hermétiquement fermées, les boîtes sont sou mises au procédé de stérilisation. En certaines fabriques de conserves, cette opération s'effectue dans des autoclaves à vapeur; dans d'autres dans des cuves d'eau en ébullition à l'air libre. Le procédé de stérilisation à l'autoclave comporte tant d'avantages qu'en vertu d'une modification récente, apportée au règlement relatif à la mise en conserve, chaque fabrique de conserves de homard en exercice en 1935 et par la suite, devra être munie d'un autoclave à vapeur. Une fois la stérilisation achevée, les boites sont refroidies, asséchées, éprouvées contre toutes défectuosités, polies et étiquetées si l'étiquetage doit être exécuté au lieu de production. Elles sont ensuite mises dans des caisses en bois pour expédition sur les marchés.

Il y a chaque année au Canada, en temps normal, des centaines de fabriques de conserves de homard en exploitation. Elles varient naturellement en dimensions, et dans une certaine mesure, en matériel d'opération mais aucune d'elles ne peut se livrer à des exploitations industrielles à moins d'avoir été déclarée par un agent officiel conforme aux exigences sanitaires et autres en ce qui concerne la construction, le matériel d'exploitation et la conduite des opérations industrielles.

———:-o-:———

L'amiante chrysotile au Canada

Dans la version française de l'ouvrage du capitaine J.G. Ross, ingénieur bien connu de Montréal, sur l'Amiante chrysotile au Canada, publiée récemment par la division des Mines du ministère fédéral des Mines, le lecteur trouvera tous les renseignements qu'il désire, depuis l'extraction du minerai amiantifère jusqu'à la fabrication des articles du commerce.

L'amiante, dont les propriétés isolantes contre le feu sont universellement connue, est depuis de nombreuses années l'un des principaux produits miniers du Canada. Sa découverte remonte à la plus haute antiquité, mais les premiers gisements de quelque importance en Amérique furent localisés près de Thetford, dans la province de Québec, vers 1862. La richesse de ces dépôts suscite d'actives recherches en vue de trouver à l'amiante de nouvelles applications industrielles. On en découvrit une foule qui permirent à cette industrie de grandir, pour devenir, vers 1900, l'une des plus profitables du Canada.

En 1904, feu Fritz Cirkel fut chargé de rédiger une monographie complète du chrysotile canadien et de ses usages. Les progrès considérables de cette industrie l'obligèrent cinq ans plus tard à publier une seconde édition, les produits d'amiante étant en grande demande de la part des fabricants d'automobiles et de tissus ignifuges en amiante. La consommation de l'amiante a cependant fléchi considérablement depuis quelques années, mais les perspectives d'une reprise prochaine sont excellentes.

———:-o-:———

Restauration de la forteresse de Louisbourg

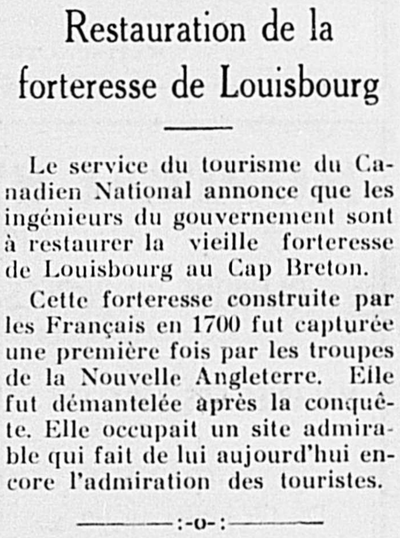
Le service du tourisme du Canadien National annonce que les ingénieurs du gouvernement sont à restaurer la vieille forteresse de Louisbourg au Cap Breton.

Cette forteresse construite par les Français en 1700 fut capturée une première fois par les troupes de la Nouvelle Angleterre. Elle fut démantelée après la conquête. Elle occupait un site admirable qui fait de lui aujourd'hui encore l'admiration des touristes.

———:-o-:———

Exportation de sulphate en vrac aux Antilles

La Canadian National Steamships annonce que le sulphate d'amoniac employé comme engrais chimique et qu'on expédiait autrefois en sac sera désormais transporté en vrac aux Antilles. Ces exportations de 2,000 tonnes ou plus à la fois se feront par le canal de Panama. Les sulphates sont employés dans les plantations de canne à sucre.



Le castor "Oswald" sa femme "Sophie" et un joueur de golf

Le castor "Oswald" qui, avec sa femme "Sophie", habite une confortable cabane sur le bord du lac Beauvert dans le parc National Jasper vient de donner une leçon d'étiquette sportive à un joueur de golf.

Depuis neuf ans qu'il assiste au va-et-vient des joueurs de golf Oswald a eu le temps d'apprendre tous les règlements qui gouvernent le jeu. C'est pourquoi voyant un joueur qui laissait son sac sur le "green" il s'en saisit et alla le déposer en dehors du jeu.

Oswald n'est pas le seul animal à s'intéresser aux sports à Jasper mais cette fois il a été plus heureux que le coyote qui, regardant jouer Irvin S. Cobb, à travers les branches d'un arbre en bordure du jeu reçut une balle sur le nez et, depuis, promène dans les Rocheuses le seul nez camus qu'on ait jamais vu parmi la gente coyotte.

———:-o-:———

Les dépenses de la famille ordinaire de la ferme

Nous ne savons pas grand'chose du coût de la vie sur les fermes canadiennes, dit l'Economiste Agricole, publié par le ministère fédéral de l'Agriculture. Cependant, au cours d'une enquête sur 157 fermes de la vallée de la Rivière Rouge au Manitoba, en 1931 enquête qui a été faite par la division fédérale d'économie agricole, on s'est procuré des données sur ce point chez 129 familles. Les dépenses en argent par famille étaient en moyenne de $658.32, les articles fournis par la ferme se montaient à $430.42, soit un total de $1,088.74 pour le coût moyen de la vie pendant l'année.

Les dépenses en argent formaient 60.47 pour cent du total, les produits fournis par la ferme se montaient en moyenne à 39.53 pour cent. Au moins 49.12 pour cent du total des marchandises et des services ont été dépensés sur la nourriture; le déboursé moyen pour la nourriture a été de $534.84. Plus de la moitié de ce montant a été fourni par la ferme sous forme de beurre, d'oeufs, de lait, de produits de jardin et de viandes. Les vêtements entraient pour 9.58 pour cent dans le total, soit une moyenne de $104.32 par famille. La famille moyenne a dépensé $45.34 pour la santé, $37.70 pour l'instruction, $44.29 pour les amusements, $20.01 pour l'église et la charité, et $24.02, représentant la moitié de la somme dépensée sur l'auto, inscrite au compte des dépenses de la famille.

———:-o-:———

Sa Majesté cultive du lin

Une récolte de lin pédigré que Sa Majesté le Roi a cultivé à Sandringham a donné d'excellents résultats. Un rapport officiel dit que la récolte du roi, comparée au lin venant de l'U.S.S.R. traitée dans des conditions ordinaires, a produit trois fois plus autant de filasse par acre, et que cette filasse valait $84 de plus par tonne. Actuellement, la Grande-Bretagne importe de la U.S.S.R. 80 pour cent de la matière première nécessaire à l'industrie de la toile. Un rapport de l'expérience de Sandringham et son importance au point de vue de la culture du lin et de la production de la filasse, est en cours d'impression.

Mélanges de grain pour les porcs

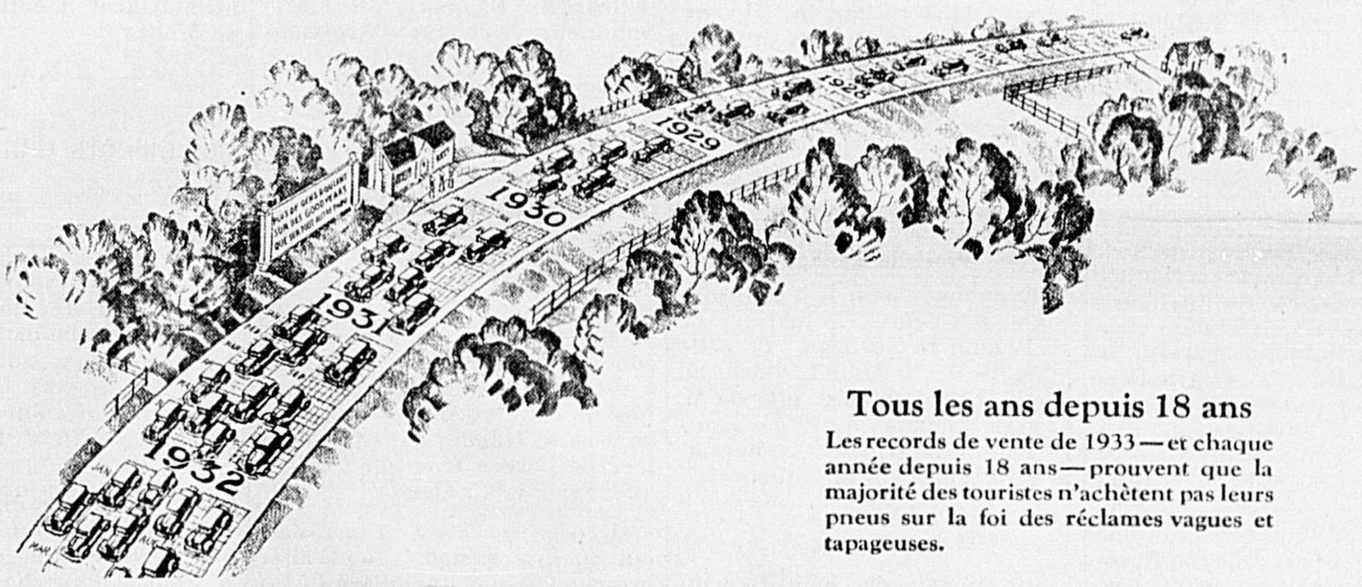
Pour les porcs d'élève, de 80 à 150 livres de poids vif, le Service des porcs du ministère fédéral de l'Agriculture, recommande les mélanges de grain suivants: Avoine moulue, 200 lv.; orge moulue, 200 liv.; blé moulu, 200 liv.; déchets d'abattoir, 50 liv. Lorsque le prix du blé est relativement élevé, on peut remplacer la moitié du blé par des quantités égales d'avoine et d'orge. Dès que les porcs ont atteint 150 livres, ils sont prêts à être engraissés. Pour l'engraissement des porcs de 150 à 210 livres, le Service a constaté que le mélange suivant est le plus utile: Avoine moulue, 300 liv.; orge moulue, 750 liv.; déchets d'abattoir, 50 liv. Lorsque le prix est suffisamment bas, le blé peut remplacer une partie de l'orge. L'addition de 3 pour 100 de graine de lin, lorsqu'on en a, améliore les mélanges de grain pour les porcs sevrés et engraissés.

contre ENTORSES
Appliquez le Minard en frictionnant doucement. Il pénètre les ligaments endoloris, réduit l'inflammation, soulage, cicatrise.
177 Vous remet sur pied!
LINIMENT
TRIOMPHE DE LA DOULEUR
MINARD

GRATIS

Donné gratis avec le
THE ou CAFE
MIKADO
Chaque paquet de 1 lb. contient un des articles suivants en semi-porcelaine:
1 tasse et une soucoupe,
1 assiette à soupe,
1 assiette à déjeuner,
8 pouces.
Meilleur que tout autre thé ou café du même prix.
GLOBE TEA CO.

Faites l'essai du sirop de savoyanne composé
Jouissez d'une bonne santé en gardant l'estomac et les intestins en condition normale
Le Sirop de Savoyanne No 1 n'est pas purgatif; il est digestif, tonique et excellent pour la grippe et les bronches.
Le No 3 est un purgatif et recommandé pour la constipation légère.
Le No 6 est un purgatif très actif. Il est recommandé pour les cas chroniques de la constipation.
Essayez-le et vous en obtiendrez le même soulagement que tous ceux qui en ont fait usage.
Ces remèdes sont préparés par : — W. Bruneau & Fils
Fabricants du sirop de savoyanne composé
SAINT-GEORGES DE WINDSOR, Cté DE RICHMOND
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES
J.N.O.

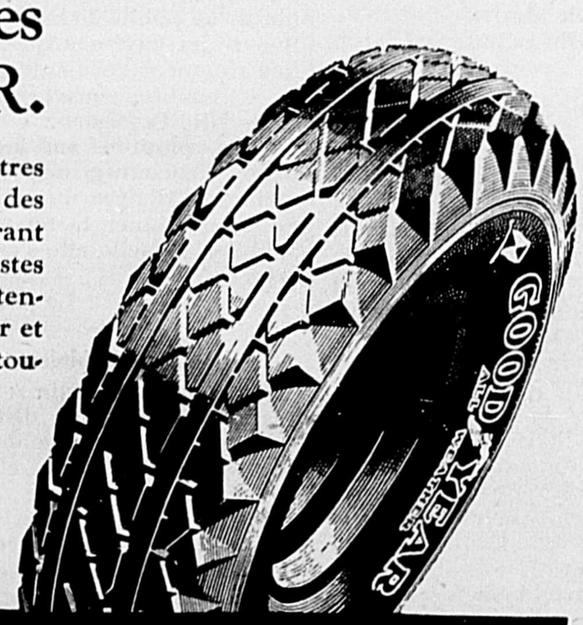


Tous les ans depuis 18 ans
Les records de vente de 1933—et chaque année depuis 18 ans—prouvent que la majorité des touristes n'achètent pas leurs pneus sur la foi des réclames vagues et tapageuses.

DANS CES ANNEES DE GENE
—quand les touristes cherchent le plus possible pour leur argent—un plus grand pourcentage que jamais acheta des PNEUS GOODYEAR.

Malgré 4 années de ventes à sacrifice par les autres marques, la part de Goodyear dans le commerce des pneumatiques est plus forte qu'elle ne l'était durant les "années d'abondance"! La majorité des touristes—intriguée par les vagues généralités et les prétentions confuses—s'en est tenue au fait unique, sûr et certain—*fait* aussi vrai aujourd'hui qu'il l'a toujours été depuis 18 ans—que

PLUS DE GENS ROULENT SUR DES GOODYEARS QUE SUR N'IMPORTE QUEL AUTRE PNEU



GOODYEAR

NOTES LOCALES

Vêture et profession

Une imposante cérémonie de profession religieuse a eu lieu mercredi chez les RR. SS. de St-Joseph de cette ville. Le R.P. N. Ferron, O.P., curé de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire, présidait, assisté de MM. les abbés Emile Roy, aumônier des RR. SS. de Sainte-Marthe, et E. Saint-Pierre, chapelain de la communauté. Le sermon de circonstance fut donné par le R.P. Jean Bacon, O.P. du couvent de cette ville. Au choeur, on remarquait M. l'abbé E. Roy, aumônier des Soeurs de Sainte-Marthe; MM. les chanoines A. Beaudry, J.B. Allaire, le Rév. Frère Gérard, des Frères des Ecoles Chrétiennes, le R. Père R. Brault, O.M.I., de Lowell, M. l'abbé E. Saint-Pierre, aumônier des SS. de St-Joseph, MM. les abbés J. Larose, curé de St-Charles, H. Bélisle, J.H. Beaudry, V. Roy, curé de Ste-Rosalie, J.B. Larochelle curé de St-Simon, A. Ducharme, curé de St-Marc; A. Nadeau, curé de Rougemont; J.H. Lecours de Sainte-Angèle-de-Monnoir, B. Benoit, aumônier des Soeurs de la Présentation de Marie, S. Cusson curé de Clarenceville; A. Lavallée, professeur au Séminaire; A. DeGrandpré, professeur au Séminaire; M. DeGrandpré, du Grand Séminaire; J.B. Nadeau, curé de St-Jude; P. Laberge, I. Courtemanche, du Grand Séminaire; D. Cournoyer, curé de Saint-Thomas d'Aquin; N. Ménard, curé de Roxton-Pond; V. Cordeau, curé de Sweetsburg; V. Larose.

Ont prononcé leurs voeux temporaires: Sr Saint-Joseph-de-la-Croix, (Olivine Leduc), de Ste-Madeleine; Sr Saint-Sylvestre, (Jeanne Sylvestre), de St-Simon; Sr Ste-Blanche-de-Castille (Rose-Blanche Cournoyer), de St-Joseph de Sorel; Sr Thérèse-du-Sacré-Coeur, (M.-Anne Rivard), de St-Robert; Sr Jeanne-de-Jésus, (M.-Jeanne Larivière), de St-Robert; Sr Ste-Cécile-de-Rome (Cécile Leduc) de St-Robert; Sr Saint-Dominique, (Gertrude Houle), de St-Dominique; Sr Céline-des-Anges, (Lucille Gazaille), de Roxton Pond; Sr Claire-du-Saint-Sacrement, (Sylvette Goulet), de Saint-Joseph-de-Sorel; Sr Sainte-Martine, (M.-Rose Daigle), de Ste-Hélène; Sr Thérèse-de-la-Trinité, (M.-Thérèse Dion), de Fitchburg Sr Alice-de-Jésus, (Simone Bonin), de St-Joseph-de-Sorel; Sr Marie-Saint-Irénée, (Marie-Berthe Courtemanche), de St-Jude; Sr Marie-de-l'Enfant-Jésus, (Aldora Fafard), de Saint-Eugène; Sr Louise-du-Sacré-Coeur, (Eva Guertin), de St-Hyacinthe; Sr Marguerite-de-l'Eucharistie, (Marguerite Désautels), de Ste-Rosalie; Sr Saint-Jean-du-Thabor, (Gisèle Vaillancourt), de Saint-Ephrem d'Upton; Sr Agathe-du-Sacré-Coeur, (Simone Tétreault) de St-Dominique; Sr Madeleine-de-la-Croix, (Thérèse Tétrault), de St-Dominique; Sr Madeleine-de-Sion, (M.-Jeanne Michon) de La Présentation; Sr Françoise-de Jésus, (Sara Gaucher) de La Providence; Sr Pauline-du-Carmel, (M.-Joseph Gatien), de St-Marc; Sr Thérèse-des-Séraphins, (J.-Thérèse Beauchemin), de Roxton Pond; Sr Véronique-de-Jésus, (Béatrice Leclerc), de Ste-Angèle de Monnoir; Sr Madeleine-du-Sacré-Coeur, (Bernadette Lusignan), de St-Charles; Sr Marie-Saint-Fabien (Cécile Salvas), de Saint-Robert; Sr Joseph-des-Anges, (Clarisse Asselin), de Clarenceville; Sr Marie-Saint-Rémi, (Prudence Rhéaume), de Clarenceville.

Ont prononcé leurs voeux perpétuels: Sr Sainte-Hélène, (Cécile Duprè), de Saint-Jude; Sr St-David (M.-Marie Turcotte), de St-Jérôme, Lac St-Jean; Sr du Saint-Coeur-de-Marie, (Irène Giard), de Rougemont; Sr du Coeur-de-Jésus, (M.-Emilienne Lévesque), de Rougemont; Sr Saint-Michel-des-Saints, (M.-Simone Frégeau) de Rougemont; Sr Saint-François Régis, (Marie-Ange Fontaine) de Notre-Dame de Stanbridge; Sr Saint-Jean d'Avila, (Marie-de-Lourdes Marcoux), de Lorette, Manitoba; Sr Marie-de-la-Providence, (Imelda Lemieux), de St-Jude; Sr Sainte-Denise, (Hélène Saint-Germain), de Providence, R.I.; Sr Marie-de-la-Salette, (Cécile Pelletier), de Montréal; Sr Saint-Bruno, (Lucienne Mercier) de Saint-Isidore d'Auckland, Sherbrooke; Sr Saint-Henri (Lucienne Ménard), de Saint-Lambert; Sr Sainte-Marguerite, (Laurette Dubois), de Clarenceville.

Mondanités

Le Révérend Père Pelletier, O. M.I., était de passage ces jours-ci chez M. Eugène Benoît.

—Mlles Carmen et Pauline Viens, de Montréal, sont en villégiature dans notre ville depuis quelques jours, les invitées de M. Arthur Ayette.

—M. et Mme Ernest Dion, de Fitchburg, Mass., étaient en visite ces jours derniers chez M. Eugène Benoît.

—M. Gérard Délâge est de retour d'un court séjour à Sorel, l'invité de M. Gérard Cournoyer.

—Mlles Marcelle Délâge, Marie Bouchard, Marcelle Godbout, Claire et Marie-Ange Dufresne ont passé la fin de semaine à St-Pie.

—M. Maurice Ostiguy était l'invité de M. Emile Goulet, à Sorel, ces jours derniers.

—Mlle Berthe Pothier, de Montréal, était en ville ces jours derniers, l'invitée de Mlle Pauline Pothier.

—Mme J.-A. Laporte, de Montréal, était de passage chez son frère, M. J.-H. Bernard.

—Mlle Marie-Paule Collette est de retour de Saint-Antoine-sur-Richelieu.

—M. Lorenzo Caron est parti pour Old Orchard Beach, Me., où il assistera à la convention des agents de districts de la *London Life Insurance*.

—Mlle Mariette Fagnan, de Sorel, était de passage à St-Hyacinthe, ces jours derniers.

—Il y eut samedi, au Club de Golf de cette ville, une réception à l'occasion de l'inauguration du jeu de tennis. On y remarquait Mlles Gertrude Ostiguy, Lucile Collette, Fernande Godbout, Claire Dorais, Marie Bouchard, Marcelle Godbout, Rolande Dorais, Marcelle Delâge, Madeleine Olivier, Berthe Pothier, Madeleine Dorais, Pauline Pothier, Micheline Label, Berthe Gareau, Gertrude Picard, Madeleine Brodeur, Huguette Godbout, Marcelle Delâge, MM. Maurice Olivier, Jean Dorais, Léo Charron, Robert Charron, Gérard Delâge, Guy Pothier, Yves Bousquet, Gérard Beaudin, Yves Pothier, Ulric Robert, Maurice Ostiguy, Henri Borduas, Laurent Chapdelaine. Le thé était servi par les membres du club.

———:-o-:———

Prochain mariage

On annonce pour le 5 août prochain, à 8 heures, le mariage de M. Roland Létourneau, de cette ville, fils de M. Aimé Létourneau, à Mlle Rita Leblanc, fille de M. Charles Leblanc, aussi de Saint-Hyacinthe. La bénédiction nuptiale sera donnée à la cathédrale.

———:-o-:———

Les Zouaves

Les Zouaves de Saint-Hyacinthe iront camper à Saint-Pie-de-Bagot, les 29 et 30 juillet. Ils y assisteront à la grand'messe de 9 hres 30 et présenteront ensuite les armes à leur ancien aumônier, M. le chanoine P.-N. Desmarais, curé de Saint-Pie, ainsi qu'au maire du village. Le rassemblement au Casino aura lieu samedi soir, 29 juillet, et le voyage à Saint-Pie se fera par l'autobus de M. Archambault, de Saint-Denis. Tenue de camp, sac, couvertures, etc.

———:-o-:———

Au Patronage

Plusieurs nous ont demandé si la Kermesse annuelle aura lieu cette année au Patronage. Il n'a jamais été question de la supprimer. Nous annonçons donc avec plaisir au public de Saint-Hyacinthe et des environs qu'elle aura lieu comme à l'ordinaire, à la fin de septembre, sous la présidence de Mlle P. Pigeon.

Nous comptons sur la générosité et l'encouragement de tous afin que l'Oeuvre du Patronage puisse continuer la mission charitable à laquelle elle s'est consacrée.

La direction

———:-o-:———

Les Carabiniers

Dimanche prochain à 10 heures a.m. aura lieu la distribution des uniformes aux membres; tous devront être présents et arriver à l'heure.

Tous les jeunes gens que la chose intéresse sont priés de se rendre aux quartiers-généraux pour cette circonstance; des arrangements seront pris à la satisfaction de tout le monde.

Des détails seront donnés lors de l'assemblée par le commandant G. Brady: dates des exercices, parades, etc.

Gérard Brady, publiciste

Les COURRIERS

ST-THEODORE

C'est avec regret que nous annonçons la mort de M. Médéric Guilmette époux de Georgianna Bélanger décédé le 21 courant à l'âge de 49 ans et 4 mois. Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse 3 filles Mlles Lilianne et Marie-Jeanne de St-Hyacinthe et Marie-Paule de St-Théodore.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.B. Archambault, curé de la paroisse qui chanta aussi le service.

Conduisait le deuil M. Joseph Bélanger son beau-père.

Les porteurs étaient MM. Ernest Guilmette de Ste-Christine, Alexandre et Domina Guilmette de Richmond, Louis Cyr de Montréal, Arthur Bélanger de Windsor Mills, V. Bélanger de St-Théodore.

La quête fut faite par MM. Ls Cyr et Alexandre Guilmette.

Dans le cortège on remarquait M. et Mme J. Bélanger de Saint-Théodore, M. et Mme Faillë de Boston, M. et Mme Paul Diellé et leur fillette Gertrude de Boston, M. et Mme Arthur Bélanger de Windsor Mills, M. et Mme Alexandre Guilmette de Richmond, M. et Mme D. Mann de St-Hyacinthe, M. et Mme Deus Cardin de Ste-Christine, M. et Mme Auguste Bélanger et M. Gérald Cyr de Montréal, M. D. Guilmette de Richmond, M. L. Bélanger, H. Bélisle de Montréal, Mlles Pauline Béchard de Providence R.I., MM. Gérard, Frank et Henry Flaherty de Boston, M. Donat Lafrance M. et Mme Eugène Lalime, Mlle Hélène Lalime, Mme Michel Dumaine, Mlle Irène Dumaine, Mlle Parmélia Gaudet, M. et Mme M. Picard, M. et Mme Nap. Tremblay, Mme V. Désautels, M. et Mme U. Jodoin, Mme A. Fontaine et Emilia Dumaine, Mlles Evélina et Maria Guérin, Mlles Lucille et Georgette Bélanger, Mlle Marie Antoinette et Jeanne d'Arc Gauthier, Mlle Thérèse Tremblay, Graziella Dumoulin, M. et Mme Leblanc et autres.

———:-o-:———

STE-HÉLÈNE

—M. Charles-Emile Fafard est revenu de St-Fortunat de Wolfe où il a passé quelques jours chez son oncle M. l'abbé E. Belhumeur

—Chez M. Emile Sawyer autrefois de cette paroisse et maintenant de St-Hugues ont eu la douleur de perdre leur fille Angélique, âgée de 15 ans.

Décédée le 21 ses funérailles ont eu lieu samedi. Sont allés présenter des sympathies à la famille éprouvée, M. et Mme Z. Sawyer, Mlle M.E. Sawyer, M. l'abbé J.V. Lincourt, curé Mlles Maria Lincourt et L. Boivin, M. et Mme Arthur Lussier et leur petite fille Rita, M. J. Pilon, M. Arcadeus Lussier, Mlle R. de L. Lussier, Mme O. Labrecque, Mlles M. Louise Poitras et Régina Jolicoeur, MM. A. Proulx, A. Belval Mlles A. et M. Belval, les familles Arsène Roy et Alcibiade Goulet et O. Bolduc.

———:-o-:———

Plantes fourragères de l'Ouest

L'étendue de terre cultivée en plantes fourragères dans les trois provinces des Prairies est relativement peu importante par comparaison à l'étendue totale qui est ensemencée tous les ans. Elle est d'environ 5 pour 100 de l'étendue totale, et la moitié de ces 5 pour 100, soit 1,000,000 d'acres se compose de pâturages améliorés. Cependant, ces chiffres pris littéralement pourraient induire en erreur, dit le Dr L.E. Kirk, l'agrostologiste du Dominion, car ils ne comprennent pas les céréales qui sont pâturées ou récoltées en gerbes et utilisées comme foin, et cependant ces dernières sont très importantes dans l'Ouest du Canada. Il se cultive plus d'avoine seule pour l'alimentation du bétail que de toutes les autres plantes fourragères mises ensemble. Il n'existe pas d'évaluation des pâturages non cultivés, qui sont cependant très importants, et qui sont la cause principale de l'étendue limitée des pâturages améliorés. Il se loue pour la paisance près de 7,000,000 d'acres de ranches.

STE-ROSALIE

M. et Mme Joseph Valcourt des Etats-Unis, sont en visite chez Mme Grégoire Chabot.

—Mme J.-B. Morissette de St-Germain était en visite chez M. Achille Rousseau.

—Ces jours derniers Mlle Doris Foisy et M. Denis Lecavalier étaient de passage chez M. Théophile Foisy.

—Mme Cloutier, de Montréal, était en visite chez Mme Albéric Desmarais.

—M. et Mme Rosario Plante, de Joliette était en visite chez ses parents à Ste-Rosalie.

—Mlle Berthe Alice Lemieux, de Charny, était en visite chez Mme Edmond Boulet, ainsi que M. et Mme Antonio Duff et Mlle Girard de Montréal.

—M. et Mme J. Manseau, M. J.-Maurice et Mlle Jeannette Manseau de Montréal étaient de passage à Ste-Rosalie ces jours derniers.

—Mme Vve Joseph Veilleux est allée passer une quinzaine de jours aux Etats-Unis chez son fils Camille.

—M. et Mme Rodolphe Lajoie de Charny étaient en visite chez M. Adélard Lajoie.

—M. et Mme Honoré Thériault de notre paroisse sont allés à Chaudière.

—Mme Joseph Lemonde était de passage à Montréal.

—Ces jours derniers au milieu d'un grand concours de parents et d'amis ont eu lieu les funérailles de Mme Hector Laliberté, âgée de 55 ans. Le service fut chanté par M. le curé V. Roy.

—Ces jours derniers, Roland Perron, fils de M. Paul-Emile Perron, en jouant avec une boîte de rivets, en avala un. Il expira immédiatement. L'enfant était âgé de 3 ans.

———:-o-:———

Les amours d'un communiste

M. Henry Deyglun, jeune premier de la troupe du théâtre Stella, vient de publier aux Editions Albert Lévesque, son roman intitulé "Les Amours d'un Communiste", qui lui valut l'honneur de remporter le Prix Lévesque de roman 1932.

Ce roman jette une note nouvelle dans notre littérature romanesque. C'est une oeuvre gaie, empreinte d'un charme et d'un entrain bien caractéristique chez les conteurs français. L'intrigue est tout à fait originale, et l'action est conduite avec vigueur et naturel. Jean Dufresne, jeune montréalais, fréquente les milieux communistes de la métropole. Il se met à l'étude des idées révolutionnaires et devient en peu de temps un des chefs des sectes communistes au Canada. Il se donne corps et âme à son nouveau rôle. La beauté fascinante d'une jeune communiste russe et l'amour inconsolable d'une autre admiratrice, ne peuvent le détourner du but qu'il se propose d'atteindre. Ses nombreuses relations dans le monde politique lui permettent de devenir le secrétaire d'un ministre influent dans le gouvernement québecois. Sans abandonner ses idées, Jean accepte la fonction qui lui permettra d'étudier avec profit ce nouveau milieu. Après quelques mois Jean rencontre Nicole, la ravissante jeune fille de son patron. Ils s'aiment. Mais la jeune russe vient un jour avertir le premier ministre qu'une importante assemblée de communistes doit avoir lieu sous peu. Et c'est ici surtout que se manifeste le talent de conteur de M. Deyglun. Il faut lire les pages qu'il consacre à décrire le "Camp des Réprouvés de Beloeil" le désespoir du ministre apprenant l'arrestation de son secrétaire et le dénouement de l'amour de Nicole et Jean. Ces pages, très vivantes, réalistes et pittoresques révèlent un auteur doué d'un riche talent à qui est réservé, nous n'en doutons pas, un brillant avenir littéraire.

Cet ouvrage de 200 pages est en vente, au prix de $1.00 l'unité, chez l'éditeur, 1735 rue Saint-Denis, Montréal, et dans toutes les librairies bien assorties.

———:-o-:———

Les algues marines comme engrais

Les algues marines sont essentiellement un engrais potassique, mais elles contiennent également une quantité importante d'azote et d'autres éléments de fertilité, dit le chimiste du Dominion, à tel point qu'on peut les considérer comme un engrais complet. Les laboratoires de la ferme expérimentale à Ottawa ont fait l'analyse d'un grand nombre d'algues canadiennes, plus spécialement du littoral de l'Atlantique, et l'on a trouvé que la facilité avec laquelle ces algues se décomposent dans la terre ajoute beaucoup à leur valeur fertilisante. Elles se décomposent promptement, dégagent leurs principes fertilisants sous une forme bonne pour la nutrition des plantes. Il est tout à fait inutile de les mettre en compost, et celles qui sont exposées à l'air perdent leurs qualités. En somme, le meilleur système est d'appliquer les algues directement au sol dans lequel elles s'incorporent promptement. C'est un engrais à action rapide et prompte.

NE SOUFFREZ PLUS

Conservez vos dents naturelles intactes en faisant remplacer au plus tôt celles qui manquent. Nos nouveaux appareils amovibles en métal blanc, plus fort et plus léger que l'or sont moins dispendieux Pas de douleur, aucune dent naturelle n'est touchée Le palais est complètement libre.

DR A. BÉDARD
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. 423 St-Hyacinthe

Faites la guerre aux microbes en faisant usage de la poudre à prisre "BRUNAULT"
Soulagez rapidement votre rhume de cerveau, catarrhe, fièvre des foins, grippe
Précieuse dans certains cas d'asthme
Indispensable pour ceux qui travaillent dans la poussière
Tenez votre dentier exempt de microbes en le nettoyant avec cette "Poudre"
Adressez : Laboratoire "Brunault"
St-Pie, (Bagot), P. Q.

(18 AOÛT)

Srs de la Prés. de Marie 5%
Srs Ste-Croix des Sept Douleurs 5½%
Cong. des Srs St-Joseph 5½%
Frères du Sacré-Coeur 5½%
Municipalité de St-Hyacinthe-le-Confesseur 5%
Obligations : $100., $500., $1000.
Encaissement des coupons sans frais
Credit Anglo-Français Ltée
Banquiers en valeurs
7, rue St-Denis Tél. 50
St-Hyacinthe
René Desjardins, gérant

Voyez nos nouveaux dentiers en porcelaine rose, incassables et garantis
DR YVES LAFLEUR, DENTISTE
84 MONDOR — TÉL. 884

Pour vos peintures, réparations de meubles, pianos, etc., adressez-vous à
ALBERT CHOQUETTE
ENTREPRENEUR-PEINTRE
17, RUE ST-FRANÇOIS - ST-HYACINTHE
SATISFACTION GARANTIE

11 AOÛT

HOPITAL ST-CHARLES
SAINT-HYACINTHE
CLINIQUE DU PROFESSEUR P.-E. BOUSQUET
Spécialiste en chef à la Clinique de l'Hôtel-Dieu de Montréal pour les
MALADIES DES YEUX, DES OREILLES, DU NEZ et de la GORGE
JOURS DE CONSULTATION :
Du 1er juillet au 1er septembre : mercredi et vendredi
Du 1er septembre au 1er juillet : mercredi et samedi
N. B.— Pour les cas d'urgence, prière de téléphoner à la Supérieure. Etant donnée la crise présente, la clinique est ouverte aux malades de toute condition qui seront traités selon leurs moyens.
LA DIRECTION

23 ANS D'EXPERIENCE
Mme D.-H. Bayard
SALON DE BEAUTÉ
Ondulation permanente $2.00 et plus
Pour rendez-vous appelez Mlle Aurore Lachapelle.
Ouvrages en cheveux de tous genres
Satisfaction garantie
249, rue Cascades - - Tél. 947w

PROMENADES SUR L'EAU
DANS UN YACHT DE LUXE
Tous les soirs, ainsi que les samedi et dimanche
10 sous et plus par personne, selon la longueur du trajet.
Prenez rendez-vous d'avance, pour assurer le départ à l'heure qui vous conviendra
SKI Venez essayer cet émotionnant et nouveau sport à St-Hyacinthe
PRIX TRÈS RAISONNABLES
Wilfrid Gaudreau
43, rue Saint-Pierre Tél. 37 Quai de la rue Larocque

— NOTES LOCALES —

Les RR. SS. Ste-Marthe

Les RR. SS. de Sainte-Marthe, de cette ville, ont célébré jeudi le cinquantenaire de fondation de leur Institut. Il y eut le matin grand'messe solennelle dans la chapelle du Séminaire. S.E. Mgr Fabien-Zoël Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe, officiait, M. l'abbé Pierre Laberge était prêtre assistant; MM. les abbés C.-H. Lafontaine, curé du Christ-Roi, et Emile Roy, aumônier des SS. de Sainte-Marthe, diacre et sous-diacre d'honneur; MM. les abbés Alcide Roy et Albert Ouimet, professeurs au Séminaire, diacre et sous-diacre d'office. Une cinquantaine de prêtres, venus de toutes les parties du diocèse, assistaient au choeur. Le sermon de circonstance fut prononcé par M. le chanoine J.B.O. Archambault, supérieur du Séminaire. A la réception, après la messe, Mgr Decelles et M. l'abbé Emile Roy adressèrent la parole. Dans l'après-midi, à quatre hres 30, à la maison-mère de la communauté, à Saint-Joseph-sur-Yamaska, il y eut salut solennel du T.S. Sacrement. S.E. Mgr J.-Aldée Desmarais, évêque auxiliaire du diocèse, officiait. La journée se termina par une visite au cimetière de la communauté.

L'Institut des RR. SS. de Sainte-Marthe fut fondé à Saint-Hyacinthe, en 1883, par M. le chanoine Rémi Ouellette, ancien supérieur du Séminaire, et la R. Soeur Sainte-Marthe, née Eléonore Charron.

———:-o-:———

Camion vs auto

Un autre accident d'automobile à Saint-Hyacinthe lundi après-midi, vers 1 hre 30. Comme Etienne Dufault, propriétaire de taxi, de Sainte-Hélène-de-Bagot, arrivait à Saint-Hyacinthe avec deux voyageurs, un lourd camion de charge roulant à quelque 40 milles à l'heure heurta sa voiture, à la jonction des routes de Saint-Dominique et de Sainte-Rosalie. L'auto de Dufault roula dans le fossé. L'un des occupants, Esdras Larocque, 40 ans, de Sainte-Hélène, fut relevé baignant dans son sang. On manda immédiatement le Dr Hervé Gagnon, de cette ville, qui diagnostiqua une coupure à l'oeil gauche, une autre au cuir chevelu, ainsi que des lésions musculaires dans la région lombaire. L'état du blésse n'offre pas d'inquiétude pour l'instant.

———:-o-:———

Prochaine ordination

Le R.P. Wilfrid Girouard, S.J., de Montréal, sera ordonné à Montréal, le 13 août prochain, à 8 heures, (heure avancée) en l'église du Gesù, rue Bleury. Il célèbrera sa première messe le lendemain, à 8 hres, en l'église de l'Immaculée-Conception. Le Père Girouard est un ancien élève du Séminaire de Saint-Hyacinthe, cours 1911-1919.

———:-o-:———

Tennis

Le tournoi éliminatoire de tennis pour le championnat de St-Hyacinthe s'est continué ces jours derniers sur les jeux du club les Inséparables Inc., et la deuxième élimination a donné les résultats suivants:

Classe A

G. Fournier déf. H. Borduas	8-6, 6-3
G. Pothier déf. J. Morin	6-1, 6-1
E. Legaré déf. L. Richer	6-3, 4-6, 6-1
R. Ponton déf. A. Raymond	6-1, 6-1
J. St-Germain déf. J. Dorais	1-6, 7-5, 7-5

Classe B

L.P. Gaucher déf. E. Daigle	6-3, 0-6, 8-6
L. Hébert déf. S. Bournet	6-3, 6-1
E. Gaudreau déf. R. Daignault	6-3, 6-3
J.E. Cadieux déf. J. Flynn	6-4, 6-3

Les semi-finales de la classe A se joueront samedi prochain et la finale dimanche prochain. Qu'on se rende en grand nombre à ces dernières joutes qui promettent d'être très contestées et en même temps très intéressantes.

———:-o-:———

Naissance

M. et Mme Adrien Ringuet de cette ville, font part à leurs nombreux parents et amis de la naissance d'une fille, née le 22 courant et baptisée le même jour sous les noms de Cécile-Alice-Monique. Parrain et marraine, M. E.E. Larue et Mlle Auréa Larue.

L'exposition régionale

L'exposition régionale de Saint-Hyacinthe, réunissant les six comtés de Saint-Hyacinthe, Bagot, Rouville, Richelieu, Verchères et Chambly, s'ouvrira mardi matin, 1er août et se continuera mercredi et jeudi, 2 et 3 août. Les exhibits seront de beaucoup plus nombreux que l'an dernier, et particulièrement remarquables dans les sections de l'industrie animale. La région de Saint-Hyacinthe s'occupe activement d'élevage d'animaux de race, depuis une vingtaine d'années, et l'exposition comporte toujours des exhibits de choix. L'ouverture de l'exposition sera faite par M. Herménégilde Rodier, de Saint-Barnabé, président de la Société d'Agriculture du comté de Saint-Hyacinthe. Le lendemain soir, mercredi, un banquet réunira à l'Hôtel du Canada les directeurs et organisateurs de l'exposition. Plusieurs orateurs sont au programme, dont l'hon. T.-D. Bouchard, maire de Saint-Hyacinthe et député du comté à la Législature provinciale.

Comme chacun sait, l'exposition régionale est le grand événement agricole de la saison, et l'on compte que les citoyens de Saint-Hyacinthe s'y rendront en nombre. Outre les exhibits agricoles, il y aura un programme élaboré d'amusements, comportant entre autres choses un véritable cirque. Parmi les attractions à voir, on mentionne surtout celle du démon de l'air, le capitaine Oscar Marchand, qui plonge d'une hauteur vertigineuse dans quatre pieds d'eau.

Des courses auront également lieu chaque jour, dans l'ordre suivant:

Mardi, le 1 août: Classe 2.27, trot et amble, bourse $125.00; classe 2.17, trot et amble, bourse $150.00.

Mercredi, le 2 août: Classe 2.30 trot et amble, bourse, $125.00; classe 2.20, trot et amble, bourse $150.00.

Jeudi, le 3 août: Classe 2.24, trot et amble, bourse, $125.00; classe ouverte, trot et amble, bourse $150.00.

A ces courses sera ajoutée une classe ouverte pour tous chevaux du comté de Saint-Hyacinthe qui n'ont jamais pris part aux courses régulières. Plusieurs entrées ont été faites pour cette course, qui promet d'être des plus passionnantes par l'intérêt que chacun y porte.

Il y aura aussi un programme spécial de gymnastique, exécuté par les gymnastes du Patronage de Saint-Vincent-de-Paul.

Ces diverses attractions auront lieu le jour et le soir, à l'exception des courses, qui seront remplacées le soir par du cinéma.

———:-o-:———

Fun. Mme Samuel Bernard

Les funérailles de Mme Samuel Bernard, dont la maison V.-J. Mongeau Ltée avait la direction, ont eu lieu lundi à l'église Notre-Dame-du-Rosaire. La levée du corps fut faite par le R.P. N.-M. Ferron, qui chanta également le service, assisté des RR. PP. F.-M. Gauvreau et A. Biron, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Arthur Raymond, Alphonse Pion, Médéric Brodeur, Adélard Bélisle, Noé Bernard et Joseph Péloquin.

Le deuil était conudit par l'époux de la défunte, M. Samuel Bernard, ses fils, Germain, de Montréal, Rodrigue, de St-Lambert, Edmond Rodolphe et Gérard de cette ville; son gendre, M. Adrien Quintal, son beau-frère, M. Philippe Grenon, de St-Simon, ses neveux, Adrien et Conrad Grenon, Hervé Carrière, Lionel Brault de St-Simon, Roméo et Arsène Brodeur, ainsi que plusieurs autres.

———:-o-:———

En l'honneur de M. Laroche

Une fête intime, organisée par les directrices du Patronage de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, aura lieu mardi soir prochain, à 8 hres, à l'occasion des noces d'argent sacerdotales de M. le chanoine F.-A. Laroche, procureur à l'Evêché. Les membres du Patronage sont toutes cordialement invitées à y assister. La fête aura lieu dans le sous-sol de l'église du Christ-Roi.

Morin-Lahaise

Le mariage de Mlle Yvette Lahaise, fille de M. et Mme Aldéric Lahaise, de La Providence, avec M. Gustave Morin, fils de Mme R. Morin, de Pointe-aux-Trembles, Montréal, a été célébré samedi, 22 courant. La bénédiction nuptiale leur fut donnée en l'église Notre-Dame-du-Rosaire par M. l'abbé Alcide McDuff, professeur au collège de l'Assomption.

M. Aldéric Lahaise accompagnait sa fille et M. Gaudiose Goulet, de Québec, était témoin du marié.

Pour la cérémonie, la mariée portait une robe de mousseline de soie rose pâle garnie de fleurs françaises, une toque de velours de soie de même ton. Son bouquet se composait de roses thé, de myosothis et de muguet. Pour le voyage elle portait un ensemble Swagger couleur fauve, chapeau de feutre de même couleur, souliers et sacoche en peau de serpent.

Pendant la cérémonie, le chant fut exécuté par Mlles Cécile Bouchard, Gilberte Lahaise et M. Roméo Forbes. M. Conrad Letendre touchait l'orgue.

Il y eut réception chez M. Aldéric Lahaise. M. et Mme Gustave Morin partirent ensuite en voyage aux Chutes Niagara, Toronto et Hamilton.

Parmi les étrangers venus pour la cérémonie on remarquait: Mme R. Morin, Mlles Pauline, Fernande et Gilberte Morin de Pointe aux Trembles, M. et Mme Gaudiose Goulet, de Québec, M. et Mme Arthur Chabot, de Manchester, N.H., M. et Mme Maurice Lahaise, de Montréal, Mmes Victor Morin et Victor Desjardins de Montréal, M. et Mme Philippe Dufort de Montréal, M. et Mme Léo Lahaise de Montréal, M. et Mme Déry Gloutnay de St-Hilaire, Mlle May Déry de St-Hilaire, Mlles Lilianne Houle de Montréal, E. Dumais de Lachute, MM. l'abbé Alcide McDuff de l'Assomption, Lucien Lamarche, René McDuff, Gérard Chevalier, Roméo et Roland McDuff, Maurice Morin, Roger Lahaise, tous de Montréal.

———:-o-:———

Pour voies de fait

Arsène Morin, cultivateur de St-Théodore d'Acton, a été arrêté sur une accusation de voies de faits graves. Le plaignant, M. Elphège Paradis, d'Upton, qui ayant fait saisir la terre du prévenu, se disposait à couper le foin, muni de l'autorisation du shérif, fut attaqué par l'accusé dans un accès de colère. Il eut plusieurs côtes brisées et reçut des lésions sérieuses. Morin a été arrêté par l'huissier Uldéric Hébert et le constable Adrien Malo, de la police locale. Il a comparu mardi, devant le magistrat Emile Marin, qui l'a condamné à subir son procès aux prochaines assises, en juin 1934. L'accusé a été remis en liberté provisoire après avoir fourni un cautionnement.

Me J.-B. Bousquet représentait le plaignant, et Me Philippe Pothier le défendeur.

———:-o-:———

Au pénitencier

Lionel Couture et Edouard L'Heureux, les deux jeunes gens de Saint-Guillaume d'Upton condamnés la semaine dernière, par le juge Louis Loranger, à passer le reste de leurs jours au pénitencier, ont été conduits vendredi dernier à Saint-Vincent-de-Paul. Ils étaient accompagnés du shérif J.-L. Cormier et du capitaine Adrien Malo, ce dernier de la police locale.

———:-o-:———

Le cycliste Picard

Paul Picard, le jeune cycliste en vue de Saint-Hyacinthe, prendra part au programme spécial de courses qui aura lieu dimanche, 30 juillet, au Stadium de Montréal, à l'occasion du départ des cyclistes de la course transcontinentale. Picard arborera les couleurs du *Grand-Hôtel*, de cette ville.

———:-o-:———

Vers Chicago

M. Josaphat Jetté, accompagné de sa nièce, Mlle Thérèse Jetté, est parti mercredi soir pour Sarnia, Ont., Winnipeg et Chicago. Ils visiteront à Chicago la grande exposition mondiale.

Deux trains se tamponnent

Deux trains de marchandises du *Canadien National* se sont tamponnés dans la nuit de vendredi à samedi dernier, à Sainte-Rosalie de Bagot, à trois milles de Saint-Hyacinthe. Les deux trains avaient quitté Richmond à destination de Montréal. Le premier était arrêté à la jonction de Sainte-Rosalie, lorsque le second venant sur la même ligne le frappa enfonçant six wagons. Seul, M. Landry, âgé de 45 ans, de Montréal, mécanicien de la locomotive du deuxième train, a été blessé. Il fut transporté à l'Hôpital Saint-Charles de Saint-Hyacinthe et souffre de contusions générales internes et externes. Les wagons en déraillement ont causé des dommages considérables à la voie ferrée.

———:-o-:———

Feu M. Théophile Ménard

M. Théophile Ménard, un vieux citoyen avantageusement connu de cette ville, est décédé mercredi, à sa résidence, à l'âge de 73 ans. Le défunt qui était l'époux de Rose-Délima Gervais, laisse dans le deuil, ses fils, Léon et Emile, de Montréal, Hector, Georges Henri, Jean Louis et Marc, de cette ville; ses filles, la Rév. Soeur Marie Rodolphe, (Floriane), des Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, Mont-Laurier, la Rév. Soeur St-Marc, (Béatrice) des Soeurs de la Charité, Sherbrooke, Mlle Isabelle, de cette ville; son frère, M. Henri Ménard, de Lacolle; ses demi-soeurs, Mmes Ovila L'Ecuyer, (Eugénie), de Winooski, Vt., et Wellie Goyette, (Albertine), de Lowell, Mass., Irène, des Soeurs de la Charité, Lewiston, Me., ainsi que sa belle-mère, Mme Théo. Ménard de Lowell Mass. Les funérailles auront lieu demain, samedi, à l'église du Christ-Roi, à 10 heures.

———:-o-:———

Marathon de dimanche dernier

La course à pieds de 30 milles entre St-Barnabé et St-Césaire a eu lieu dimanche dernier, telle qu'annoncée.

La course était de 2 contre 1. Gérard Côté, jeune professionnel avait à courir seul les 30 milles et M. Maurice Bienvenue, de cette ville, avec M. Roger Gagnon de St-Césaire, tous deux amateurs, devaient courir chacun 15 milles se relevant à tous les 7½ milles.

Cependant, 2 mliles et demi avant de terminer la troisième étape, le jeune Gagnon tomba et se trouva dans l'impossibilité de continuer la course. Le jeune Bienvenue dû courir seul les dix derniers milles et arriva premier à St-Césaire avec une avance d'une minute sur Côté.

Gérard Côté, coureur professionnel, représentait le Dr Daigle Maurice Bienvenue était sous la direction du Magasin des Travailleurs et Roger Gagnon portait les couleurs du collège de St-Césaire.

———:-o-:———

L'Unité Sanitaire

Programme hebdomadaire des activités du personnel de l'Unité Sanitaire dans les paroisses, pour la semaine finissant le 8 juillet, comprenant cliniques, visites à domicile et inspections.

Lundi: St-Charles, clinique de bébés — Ville, visites à domicile et clinique antituberculeuse au dispensaire — St-Hilaire, inspections.

Mardi: St-Césaire, clinique de bébés — Ville, visites à domicile et clinique de bébés (Christ-Roi) — St-Hilaire, inspections.

Mercredi: Ville, clinique de bébés (Notre-Dame) — Dispensaire, clinique de bébés et clinique antituberculeuse le soir à 8 hres — St-Denis, inspections.

Jeudi: St-Damase, clinique de bébés — Ville, visites à domicile — St-Denis, inspections.

Vendredi: Rougemont, clinique de bébés — Ville, visites à domicile et inspections.

———:-o-:———

Remerciements

La famille Henri Pépin remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Henri Pépin, née Régina Sansoucy, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

Feu Mme Henri Pépin

Mme Henri Pépin, née Régina Sansoucy, est décédée dimanche matin, à l'Hôpital St-Charles de cette ville, d'une fracture du crâne, à la suite d'un accident d'automobile survenu samedi dernier à l'âge de 49 ans et 3 mois. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil, son père, M. Jules Sansoucy, de St-Barnabé; ses fils, Omer, de La Présentation, Lucien Jean Charles, et Henri, de cette ville; ses filles, Germaine et Cécile, également de cette ville; ses frères, Wilfrid Sansoucy, de St-Barnabé et Philorum Sansoucy, de cette ville.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin, à la cathédrale. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Télesphore Dubuc, qui chanta également le service, assisté de MM. les abbés Léo Lanoue et Léonard Benoît, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Hector Desnoyers, Georges Oliver, Henri Paradis, Arthur Bernier, Alfred Piché et Olivier Brodeur. Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Henri Pépin; ses fils, Omer, de La Présentation, Lucien, Jean Charles et Henri, de cette ville; son père, M. Jules Sansoucy, de St-Barnabé; ses frères, Wilfrid Sansoucy, de St-Barnabé et Philorum Sansoucy, de cette ville, ainsi que plusieurs autres.

On trouvera ci-dessous la liste des étmoignages de sympathie adressés à la famille Pépin:

Messes: M. et Mme Philippe Sansoucy, Pawtucket, R.I., les employés de l'Imprimerie Yamaska, M. et Mme Paul Ravenelle.

Oeuvre du Noviciat des Pères Blancs: famille A. Pépin, famille Omer Blanchard, Mlles Marie-Anne, Eugénie, Marie-Louise et Jeanne Michaud.

Fleurs: famille T.D. Bouchard, M. et Mme J.L. Cormier, les employés de l'Imprimerie Yamaska.

Bouquets spirituels: Zéphir Girouard, famille Hervé Brault, famille Hilaire Péloquin, M. Donat Pépin, M. et Mme Wilfrid Sansoucy, famille Hector Pépin, M. et Mme Eugène Charpentier, Mlle Ernestine Brouillette, McMasterville.

Sympathie: Mlle Louise Beaudoin, famille Ernest Blanchard, M. J.E. Gervais, Montréal, M. A.-R. Demers, M. et Mme J.B. Gervais Mme et Mlle Morin, M. Philibert Germain, M. et Mme Antoine Deslauriers, Mlle Rolande Lajoie, famille Arthur Flibotte, famille Edmond Chaput, M. et Mme Jos. Godbout, M. Camille Mercure, Mlle Bernadette Ledoux, M. et Mme Philias St-Jean, M. Raoul Bouchard, M. Alphonse Lemieux, Mme C. Harvey, famille Jos. Marchessault, M. Roland Gagnon, famille Exias Brodeur, M. et Mme Adrien St-Jean, famille H. Brunelle, M. et Mme J. Albert Frenière, M. et Mme Emile Demers, M. et Mme Alfred Piché, Dr et Mme Yves Lafleur, M. et Mme W. Fournier, M. et Mme Arthur Archambault, M. et Mme Laurent Robillard, M. et Mme Albert Daunais, famille Philorum Sansoucy, les membres de la chorale du Christ-Roi, M. L.P. Gaucher, pharmacien, M. Roland Benoît, M. P. E. Gaucher, M. et Mme Armand Guillerie, M. et Mme Donat Bouchard, M. et Mme Osias Sansoucy, M. Elie Sénécal, famille R.O. Brodeur, M. Charles Chicoine, Mlle Eva St-Jean, famille Z. Fontaine, les employés de l'Imprimerie Commerciale Enrg., famille J. B. Claing, Mlles Irène et Georgette Vermette, M. et Mme C. Lislois Mlle Marie-Blanche Giasson, La Présentation, M. Victor Hébert, M. et Mme R. Turcotte, M. et Mme Stanislas Petit.

———:-o-:———

Nouvel intendant

Le grand chevalier du conseil 960 des Chevaliers de Colomb, M. Paul Lussier, vient de nommer M. J.-Armand Guillerie, comme intendant pour l'exercice 1933-1934.

———:-o-:———

Tournoi de croquet à St-Hyacinthe

Dimanche, 30 juillet, aura lieu à St-Hyacinthe le grand tournoi de croquet à un coup, du Club Casavant. Vous verrez à l'oeuvre les meilleurs joueurs de plus de 30 clubs. Le terrain est ombragé, il y a place spéciale pour les automobiles, de même service de restaurant dans les salles du club. Cordiale bienvenue aux visiteurs.

Changements ecclésiastiques

A la suite de la démission de M. l'abbé J.T.A. Tourigny, comme curé de Saint-Nazaire d'Acton, quelques changements ecclésiastiques ont été effectués au début de cette semaine dans le diocèse. M. l'abbé Samuel Léveillé, curé de Sainte-Sabine, est devenu curé de Saint-Nazaire, et M. l'abbé Alfred Pépin, vicaire à Marieville lui a succédé à Sainte-Sabine. M. l'abbé Raymond Chaput, vicaire à Beloeil, a été nommé vicaire à Marieville, et M. l'abbé Edouard Robidoux, sortant du Séminaire, a pris sa place comme vicaire à Beloeil.

———:-o-:———

Prise d'habit

Une cérémonie de vêture vient d'avoir lieu chez les RR. SS. de Saint-Joseph de cette ville, à la maison-mère de la communauté. Elle était présidée par M. l'abbé Edmour Saint-Pierre, aumônier de la maison. Ont pris le saint habit de l'Institut: Cécile Lange, de Saint-Joseph de Sorel, dite Sr Hélène-du-Calvaire; Annette Lanciault, de Saint-Joseph de Sorel, Sr Sainte-Pauline; Alice Fontaine, de N.-Dame-de-Stanbridge, Sr Sainte-Alice; Alberta Ethier, de Saint-Robert, Sr Marie-du-Calvaire; Marguerite Tétreault, de Saint-Jean-Baptiste, Sr Saint-Charles de la Croix; Emma Brisson, de Sainte-Brigide, Sr Thérèse-du-Calvaire; Lucinda Paulhus de Saint-Bonaventure, Sr Marie-Saint-Eugène; Lucie Goyette, de Saint-Valérien, Sr Sainte-Colombe; Hélène Cotnoir, de Saint-Ephrem d'Upton, Sr Saint-Jérôme; Jeanne Sarra-Bournet, de Lachine, Sr Gabriel-Marie; Bernadette Maheu, de Sainte-Cécile-de-Milton, Sr Sainte-Anne-Marie; Yvette Richer, de Saint-Marc, Sr Saint-Gérard; Cora Desmarais, de Granby, Sr Sainte-Agnès d'Assise; Agnès O'Doowd, de Montréal, Sr Marie-des-Lys.

———:-o-:———

Collision d'autos

Une collision a eu lieu mardi soir, à l'intersection des rues Cascades et Concorde, entre la voiture de M. Louis Larivière, de St-Ours, et celle de M. Elzéar Bazinet, de cette ville. Les dommages ne sont pas considérables. Le constable Lionel Bousquet fut dépêché sur les lieux.

———:-o-:———

Réunion intime

M. et Mme Léo Martel, ainsi que Mlle M.-Ange Désautels, sont de retour de la Pointe Fisher, après quinze jours de campement.

A l'occasion de leur retour, les agents du district de St-Hyacinthe de "La Sauvegarde", anxieux de prouver leur estime à leur gérant, lui ont causé une agréable surprise en se rendant au devant de lui à son chalet, accompagnés de leurs épouses.

On remarquait là MM. et Mmes Léo Martel, J.-N. Cabana, C.A. Vincent, U. Jutras, A. Arpin, A. Nadeau, Ernest Martel J. Ostiguy T. Gauthier, R. Farley, O. Théberge, T. Lamothe, E. Gadbois, G. Gouin, A. Mongeau, A. Plante; MM. Zéphir Martel, J.B. Roux, D. Ouellette, G. Simard, L. Pérodeau R. Flibotte, E. Laflamme, Mlles B. Martel, M.A. Désautels, A. Arpin, C. Jutras, G. Durivage L. Thébegre, A. Lethiecq.

———:-o-:———

M. Beaudry au Mexique

Une dépêche de Mexico aux journaux, ces jours derniers, se lisait comme suit:

Mexico, 24.— M. Laurent Beaudry, chef de la délégation canadienne à la Conférence de la radio ici, a visité le secrétariat de la voirie. Le grand nombre de routes construites et en voie de construction au Mexique, de même que l'énorme distance qu'elles représentent, l'intéressa vivement

M. Beaudry, comme chacun sait, est un ancien de Saint-Hyacinthe.

———:-o-:———

M. J.-A.-A. Leclair

M. J.-A.-A. Leclair, ancien maire de Verdun, a accepté de faire partie de la nouvelle Commission de chômage de Montréal. M. Leclair est le père de Mme T.-A. Fontaine, de cette ville.

NOTES LOCALES

Tém. de sympathie

On trouvera ci-dessous la liste des témoignages de sympathie adressés à la famille Morier, à l'occasion du décès de M. Louis Morier:

Tributs floraux: MM. et Mmes Eusèbe Bergeron, Siméon Bélisle, Georges Langevin, Louis Bergeron, Mlles Clara, Maria Bergeron, Dr F.X. Morier, Jeannine, Jacques, Rébecca, Berthold, les employés du garage Fortin.

Offrandes de messes: Mlles Morier,, Mlles Calra et Maria Bergeron, la famille François Jetté, Mme Eudore Morier et sa famille, le département Sinclair, la Chorale des Enfants de Marie, la famille J.E. Lemay, Mme J.H. Campbell, le Conseil 960 des Chevaliers de Colomb, la Machinerie Oméga, M. et Mme Louis Viens, les employés du dépt. d'inspection Penman's, les employés de la Machinerie Oméga, M. et Mme Arthur Ledoux.

Messes de l'Oeuvre du Noviciat M. et Mme Siméon Bélisle, Mlles Bélisle et M. Roger Bélisle, famille Georges Emile Langevin, M. et Mme Eusèbe Bergeron, M. L.O. Morier, garde Rébecca, Jeannine, Jacques, Berthol Morier, famille Frank Langevin, famille Adélard Hamel, l'Ass. St-Joseph des Anciennes, M. Dr J.E. Daigle, Dr E. Tousignant, Mlle Odina Bilodeau, M. et Mme Adrien Campbell, M. J. Jetté, famille Prosper Côté, son épouse et ses enfants, famille Horace Daigle, dépt. inspection Penman's, M. et Mme Henri Raymond dépt. St-Clair Penman's, M. et Mme Emile Paquette, Mlle Clarinda Paquette, un ami de la famille.

Bouquets spirituels: famille Ls Bergeron, les Frères du Sacré-Coeur et le personnel de l'école St-Dominique, R. Frère Sylvestre M. Georges Dufresne, famille Beauparlant, Mlle A. Papineau, M. et Mlle Cécile, Armand Chagnon, M. Frédéric D'Arsigny.

Sympathie: M. et Mme Rosario Bérard, M. J. Léo Flibotte, Mlle Rose Anna Casavant, R. Frère Goiteux, Franciscain, M. Irénée Maheu, famille J.M. Tarte, famille Edmond Maheu, M. Adrien Chenette, M. et Mme Fortin, M. et Mme Mandus Bienvenue, M. et Mme O. Courtemanche, M. R. Desmarais, M. et Mme J. Eucher-Lussier, M. et Mme Siméon Payettras MM. Emilien, L. Philippe Guertin, M. et Mme Donat Bouchard, M. et Mme E.N. Gaudette, Mlle G. Blanchard, M. Jean Bouchard, M. et Mme Louis Augustin, la Compagnie Dussault et Lamoureux, la Chorale de St-Joseph, M. Télesphore Boutchard, famille J.E. Normand, famille P.G. St-Onge, M. et Mme E. Poirier, famille A. Lacroix, M. et Mme Arthur Brodeur, M. Wellie Dufresne, Chorale des Dames et Demoiselles de la Cathédrale, Mlles Bélisle, M. et Mme Lucien Gladu, M. et Mme P. E. Poirier, M. Charles Omer Lussier, famille H. Gaucher, M. et Mme Louis Plamondon, famille Henri Tousignant, Mme Pierre Ducharme et Marie-Thérèse Ducharme, M. Maurice Forand, famille Armand Séguin, famille P. Harel, Mlles Cécile Marie-Reine Lapierre, M. Paul L. Richer, Mlles Rose Laurette, Alida St-Amand, MM. Hervé et Conrad Guertin, M. et Mme Laurent Laflamme, M. et Mme S. Boucher, M. et Mme Geo. Bouchard, M. et Mme Ernest Caron, le Syndicat Ouvrier, la succursale Féminine Bernard des Artisans Canadiens-Français, famille Joseph Dansereau, Mlle C. Bolduc, G.M., Mlle Claire Beaudette, M. L.P. Guillemette, M. et Mme V. Desranleau, Mlles Fernande, Herméline Turner, Mlles Daigle, famille O. Charron, M. et Mme Osias Guertin, Mme Donat Bibeau, M. Antoine Flibotte, Mlle Thérèse Flibotte, Mlles Ortense, Cécile Lemoine, famille H. Brousseau, Mlle Estelle Brodeur, M. T. Ménard, M. et Mme A. Brousseau Mlle Eva Auger, M. et Mme Henri Richard, famille Bernard, Dr F.X. Morier, famille A. Chartier, Mlle Alice Chevrette, M. Alfred Fontaine, M. et Mme Raoul Martel, M. F. Normand, famille Frs Légaré, Mlle Juliette Guertin, M. et Mme Victor Jodoin, Mlle Irène Guillaume, Mlles R. Laflamme, L. Godin, famille Henri Frenière, Mlles Jeanne et Anna Beaupré, M. et Mme G.O. Borduas, M. et Mme C. Amnotte, famille J.A. Lachance, famille Alfred Nichol, M. et Mme Emile Bérard, Mlles Flore et Blanche Lemaire Mlle Lucienne Raymond, famille Ludger Ledoux, famille B.J. Hébert, M. L. E. Lussier et sa famille, famille J.E. Gaboury, Mlles St-Amand, M. L.J. Bertrand, Mlle Auréa Larue, famille Aimé Létourneau, Mme E. Chenette, M. et Mme Armand Mongeau, famille W. Blanchard, Mlle Anna Boisvert, M. et Mme Bernard Ducharme, M. et Mme J. Bte Saint-Onge, Mlle Thérèse Thibault, M. G. Donat Flibotte, famille Ernest Brunelle, M. et Mme H. St-Amand, M. et Mme F. Desnoyers et Pierre Desnoyers M. et Mme A.J. Archambault, M. et Mme Gaston Gervais, M. Narcisse Raymond, famille A. Caron, famille Oza Blanchard, Mlle Thérèse Langevin, Mlle R.O. Ménard, Mlle J. St-Roch, M. et Mme Joseph Choquette, famille Comtois, famille Victor Gadbois, Mme J.A. Cadoret et sa famille, M. Adélard Charbonneau, Mlle Gabrielle Gaucher, M. Ludger St-Amand, M. J. Paul Allard, famille Isidore St-Jean, M. et Mme Wellie Allard, M. et Mme V. Cadorette, famille Wilfrid Pelletier, M. et Mme J.E. Gaucher, M. J.C. Raymond, fam. Jos. Charbonneau, Mlle Simone Auger, famille H. Gemme, famille Adélard Bélisle, M. et Mme J. C. Baraby, M. et Mme A.J. Gaudreau, Mme Emile Charbonneau Mme H. Pagnuelo, Mlle M. Racicot, Mme O. Philie, Mme L.E. Charron, Mme J.O. Dupras, M. et Mme Léopold Champagne, Mlle Berthe Côté, Mlle Jeanne Côté, Mlle Mallette, M. Edmond Leblanc, Mlle Yvette Viger, M. Philias Fortin, Mme J.A. Côté, Mlle garde Laurette Dubreuil, Mlles Marie, Gertrude et Jeanne Fortin Mme Louis Lussier, M. J.O. Dupras, Mlle garde Tétrault, M. et Mme Ulric Martin.

———:-o-:———

Remerciements

Les Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang, de Saint-Hyacinthe, remercient sincèrement les amis et bienfaiteurs de la Communauté d'avoir daigné prendre part à la célébration du Centenaire de leur regrettée fondatrice, Mère Catherine-Aurélie du Précieux-Sang, le 11 juillet dernier.

En retour du cordial intérêt et de la bienfaisante charité témoignés envers leur Institut, elles prient leur vénérée Fondatrice d'obtenir à tous, du Sang rédempteur et de la Vierge Immaculée, une large participation aux grâces de cette année Sainte et Jubilaire.

———:-o-:———

Statistiques vitales

Naissances, mariages et décès survenus au cours du mois de juin, dans les paroisses des comtés de St-Hyacinthe et Rouville.

St-Barnabé, 2 — 0 — 2; St-Bernard, 1 — 0 — 1; St-Charles-sur-Richelieu, 0 — 1 — 0; St-Damase, 6 — 0 — 2; St-Denis-sur-Richelieu, 3 — 0 — 2; St-Jude, 2 — 0 0; La Présentation, 2 — 0 — 2; Ste-Madeleine, 2 — 1 — 2; St-Thomas d'Aquin, 2 — 0 — 3; St-Hyacinthe, 4 — 1 — 5; St-Joseph d'Yamaska, 1 — 0 — 2; St-Hyacinthe, paroisse Notre-Dame, 14 3 — 1; Couvent de la Présentation de Marie, 0 — 0 — 2; Christ-Roi, 5 — 2 —5; St-John United Church, 0 — 0 — 0; Ste-Angèle de Monnoir, 4 — 0 — 0; St-Césaire, 8 — 0 — 3; St-Hilaire, 2 — 0 0; St-Jean-Baptiste, 1 — 3 — 1; L'Ange-Gardien, 5 — 1 — 0; Ste-Marie-de-Monnoir, 4 — 1 — 4; St-Mathias, 1 — 1 — 1; St-Michel de Rougemont, 0 — 0 —0; Notre-Dame du Bon Secours, 3 — 0 —0 St-Paul d'Abbotsford, 5 — 0 —1; St. Thomas Anglican Church, Rougemont, 1 — 1 — 1.

Total: 78 — 15 — 40.

———:-o-:———

MILAN

—MM. Emile Turcotte et Raoul Turcotte, Lucien Bolduc et Mlle Alice Bolduc à Scotstown dimanche.

—M. H. C. Brace gérant de Australian Medicine Co. et Mme Brace de Toronto à Milan pour quelques jours.

—M. et Mme K. Nicholson sont de retour d'un voyage à Springfield Mass., et autres villes des Etats-Unis.

Tém. de sympathie

On trouvera ci-dessous la liste des témoignages de sympathie adressés à la famille Thomas Orsali, à l'occasion du décès de M. Herby Orsali.

Télégrammes: M. et Mme H.D. Parker, Ottawa; M. et Mme Edmour Perrault, famille Arthur Leclerc, R. Hamel, St-Jean.

Tributs floraux: Capt. Mme et famille T. Orsali, famille L.P. Morin, famille Conrad Morin, Mlle Rose-Hélène Orsali, Roger Orsali, M. le juge et Mme Louis Tellier, Mme J.H. Massé, Mlle L. Orsali, M. Paul Lanctôt, Dr et Mme Hervé Gagnon, les membres du Club l'Infatigable, M. Aurèle Gaudet, M. C. Gagné, M. Roland Guillet, Dr et Mme Yves Lafleur, MM. H. Fontaine, L.M. Dion, Albert Beaudoin, René Brouillard, Maurice Gagnon, Dorès Brouillé, Césaire Vermeersch, Mérill d'Anjou, Anatole D'Anjou, Raoul D'Anjou, Arthur Ferland, Emile Beaudry, Léon Choinière, René Mongeau, Roland Guillet, Camille Mongeau, Amédée Lacroix, Roland Létourneau et Doria Provençal.

Offrandes de messes: famille Thomas Orsali, MM. et Mmes L. P. Morin, H.D. Parker, A. Lanctôt Jean Proulx, J.L. Guillet, Mmes Gaspard Turcot, J.N.P. Fournier, Albert Héroux et fils, Mlles Turcot, Germaine Lapalme, famille Paul Richer, MM. Paulo Héroux, Albert Héroux, Dr P.E. Bousquet Alphonse Ouimet, Jean Cormier, Raoul Trudeau, Paul Emile Fournier, Jean St-Germain, Henri Bérard, Roméo Chartier, Martin Carrière.

Affiliation à l'Oeuvre du Noviciat: Dr et Mme J.A. Viger, famille L.A. L'Heureux, J.N. Daudelin Mlles Rose Laforme, Claire Séguin, Mme Armand Séguin, M. J. A. Trudeau.

Bouquets spirituels: les Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang, Sherbrooke, Sr Marie de la Croix des Srs du Précieux-Sang, Sherbrooke.

Sympathie: les familles D. Daudelin, J.H. Lussier, Ovila Desnoyers, C.A. Rousseau, Didace Rodier, Wellie Gagnon, Amédée Lacroix, Georges Bernier, J.E. Fournier, C.A. Boivin, L.M. McGowan, M. N. Jarry, le Cercle Maskoutain, L'Infatigable Inc., Mmes Thomas Chalifoux, Paul Fournier, P.J. Valin, Joseph Morin, H. Pagneulo, Gustave Mercure, Demers-Paradis, Eugène Létourneau, Joseph Cormier, Sabin Raymond, Adrien Benoît, C. Bayard, A. Larivière, Gédéon Beaupré, Rose Senécal, les Dames de l'Ave Maria, Mlles Juliette Beaupré, Léopoldine Morin, Héloise Turcot, Honorine Beauregard, Herminie Fontaine, Thérèse Ducharme, Clérinda Gazaille, Edna St-Laurent, Marthe et Jeanne St-Roch, Annette Labine, Benoîte Bonin, Alice Théberge, Bernadette et Léona Lussier, Bernadette Phaneuf, Irène Labossière, Marcelle Bouchard, A. Pelletier, Thérèse Grisé, Lucille Grégoire, Rachel et Gabrielle Lajeunesse, Lucienne Raymond, Antoinette St-Amant, Mlles Perrault, Laurette Chicoine, Lucille, Gertrude et Annette Comtois, Mlles Désautels Dumont, Yvette Viger, Angélique Beauregard, Rachel Phaneuf, Gertrude Beauregard, Corine Rouleau, Marie Paule Collette, Rolande Wingender, MM. et Mmes Dr Eugène Turcot, Mlles Turcot, Adrien Ringuet, J.A.A. Morin, F. A. Cabana et enfants, Dr J.L.H. Pagé, C.A. Morin, A. Delâge, Alphonse Séguin, P. Ernest L'Heureux, Jean, Jacqueline et Marthe Morin, Dr J.A.E. Daigle, J.L. Cormier, Henri Provost, Gaston Senécal, Couillard St-Germain, Horace St-Germain, W.E. Gilby, Dr et Mme H. Breton, Dr et Mme J. E.A. Collette, E.H. Richer, Dr et Mme J.A. Viger, G.L. Proulx, Ls Augustin, Dr et Mme Ovila Desmarais, Marcel Solis, Raoul Gervais, R.S. Désautels, J.B.E. Durocher, Emile Demers, Elie Senécal Valmore Arcand, Edmond Laroche, Paul E. Poirier, Emile Bouchard, Conrad Sicotte, Georges Turcotte, Henri Richard, W.B. Goyette, Ernest Bérubé, Mme H. Robert, Mlle Jeanne Robert, MM. Dr J.A. Viger, P. Ernest L'Heureux, Léon Richer, J.M. Payette, L.P. Trudeau, Pierre Ducharme, Magloire Turcot, J.L. Turcot, Alfred Augustin, Horace St-Germain Mérill, Anatole et Raoul D'Anjou Arthur Ferland, L.P. Gaucher, N. Raymond, Gaétan Casaubon, Roland Brunette, Roger Lévesque, Ernest Lebrun, Raoul Gaudet, R. Bernier, Conrad Letendre, Ernest Nichols, P.E. Gaucher, Raoul Bouchard, Albert Beaudoin, Georges Lebrun, Alphonse Lemieux, Gustave Raymond, Paul Lethiecq, Albert Lapointe, Armand Mongeau, MacDonald Bourbeau, garage Idéal, Yves Séguin, Louis Claude Ls Zéphirin Cordeau, Jean Guillet, J.C. Raymond, Charles Omer Lussier, Maurice Avard, Antoine Brunette, A. Brodeur, Emile Desjardins, Jacques Solis, Robert Arsenault, Léonidas Lague, Maurice Bourgeois, J.R. Gervais, Jean René Tanguay, Roland Gagnon, Lionel Gaucher, Omer Labonté, Roland Bousquet, Roméo Ledoux, Jean St-Germain, Maurice Jarry, Jean Cormier, Dollard Frédette, Gaston Bélanger, M. et Mme W. Arthur Croteau, M. et Mme L. de Sylva, Mme A.O. Rondeau, La Supérieure et la communauté des Soeurs Adoratrices du Précieux Sang de St-Hyacinthe, Mlle A. Lecours, M. et Mme O. Bertrand, M. et Mme Roger Bisson, Mlle M. E. St-Onge, Mlle Lucile Noiseux, M. l'abbé J. Armand Brouillard, Mlle M.A. Beauregard, Mlles Charbonneau et autres.

———:-o-:———

Voies de fait graves

A peine le terme des assises criminelles était-il terminé, et les sentences prononcées, qu'une première plainte était portée pour une offense criminelle, de la nature d'un assaut grave, contre un nommé Arsène Morin, de Saint-Théodore d'Acton. Le plaignant, M. Elphège Paradis d'Upton ayant fait saisir la terre du prévenu, se disposait à y couper le foin, muni de l'autorisation du shérif, lorsque l'accusé se porta par vengeance apparemment sur Paradis à des voies de fait grave, lui brisant les côtes et causant des lésions sérieuses. L'accusé a été arrêté par l'huissier Uldéric Hébert et conduit à la prison de St-Hyacinthe. Il y a comparu devant le magistrat Emile Marin, qui a fixé l'audition de la cause au mardi, 25 courant. Le plaignant était représenté par son avocat Me J.-B. Bousquet; l'accusé a retenu les services de Me P. Pothier.

TÉL. 235 254 CASCADES

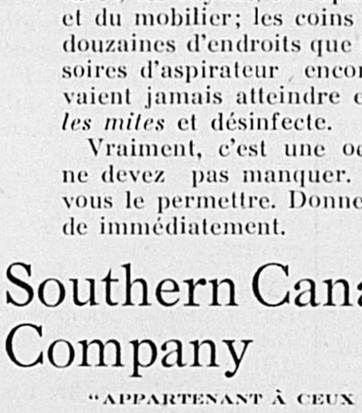
J.-A.-R. SÉGUIN

PLOMBIER-COUVREUR

ET POSEUR

D'APPAREILS DE CHAUFFAGE

ANCIENNE PLACE H. LORANGE



50c me mettent chez vous

Le merveilleux nettoyeur SPIC-SPAN PREMIER

Pensez combien il vous est facile de prélever 50 sous du budget pour le ménage de cette semaine. *Moins* de 25c, les semaines suivantes, pendant quelques semaines.... pour un Spic-Span Premier.

Quelle assistance incalculable il procure! Un aspirateur qui exécute tous les travaux de nettoyage supplémentaires ne pouvant être faits par aucune autre méthode... qui nettoie les paillassons, les matelas, les tentures, les rayons, le capitonnage des autos et du mobilier; les coins inaccessibles, des douzaines d'endroits que les anciens accessoires d'aspirateur encombrants ne pouvaient jamais atteindre et en sus, qui *tue les mites* et désinfecte.

Vraiment, c'est une occasion que vous ne devez pas manquer. Vous ne pouvez vous le permettre. Donnez votre commande immédiatement.

Southern Canada Power Company Limited

"APPARTENANT À CEUX QU'ELLE SERT"

SOUTHERN POWER CANADA

3 BIERES À VOTRE CHOIX MOLSON

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE GRAND'PÈRE BUVAIT

Il n'y a pas de breuvage plus pur et plus sain qu'une bonne bière brassée avec soin. Riche en éléments nutritifs, c'est à la fois un tonique et un breuvage rafraîchissant. A son meilleur dans les trois Bières Molson.*

*INDIA PALE (Etiquette blanche) *EXPORT (Etiquette dorée) *STOCK (Etiquette bleue)

Le MEILLEUR moyen de vaincre la CONSTIPATION

Rien comme Fruit-a-tives

"J'étais gravement miné par la constipation. Mon estomac était à l'envers et j'endurais maux de tête par-dessus maux de tête. Assez souvent je ressentais de vives douleurs dans les jointures et les muscles. Tout cela était très déprimant. De fait, je me sentais si misérable que j'étais sur le point de quitter mon ouvrage. Aujourd'hui ma santé est excellente et je sais bien que 'Fruit-a-tives' y sont pour une grande part. Elles ont tonifié tout mon système."

Fruit-a-tives . . . aux pharmacies

Les COURRIERS

IBERVILLE

Mlle Marielle Bruneau de Québec, était dans Iberville le 16 juillet.

—Mme Dr Geo. Tassé et son fils Alain, étaient au Manoir Richelieu, Murray Bay, P.Q., la semaine dernière.

—Mercredi, le 19 courant c'était le pèlerinage annuel d'un groupe de dames et de jeunes filles au Monastère du Précieux-Sang de Saint-Hyacinthe.

—MM. les abbés Léon Fortin, vicaire et Maurice Arbour sont en vacances dans leur famille.

—Mlle Valérie Quintin de la 4ème rue a passé quelques jours à St-Hyacinthe l'hôtesse de ses soeurs les RR. SS. Sacré-Coeur de Jésus et St-Zéphirin des RR. SS. Ste-Marthe.

—C'est samedi 29 juillet que les membres du Cercle St-Charles accompliront leur pèlerinage à Notre-Dame de Laus, Philipsburg comté de Missisquoi.

—Mme Omer Bessette, son fils et sa fillette sont partis pour une promenade d'un mois à Lowell, Mass., et autres villes des Etats-Unis.

—Mme Flore Moquin de New York a passé quelques jours chez sa soeur Mme Wilfrid Quintin de cette ville.

—Le Dr Stanislas Choquette de Montréal était l'hôte de son frère M. Emery Choquette de la 9e Avenue.

———:-o-:———

Ste-Anne de Sabrevois

Le pèlerinage annuel de Sainte-Anne de Sabrevois aura lieu dimanche prochain, 30 juillet. Les différentes paroisses voisines y prendront part. Le matin, à 9 hres 30, (heure solaire), il y aura messe pontificale chantée par S.E. Mgr J.-Aldée Desmarais, évêque auxiliaire de Saint-Hyacinthe. Le sermon de circonstance sera prononcé par un Père des Oblats de Marie-Immaculée. Dans l'après-midi, procession et vénération de la relique. Le soir, à 7 hres, prédication en plein air, illumination, procession aux flambeaux et bénédiction du T.S. Sacrement.

———:-o-:———

S.-JEAN-BAPTISTE

M. l'abbé Lafleur de Sorel et M. l'abbé Lévesque de Saint-Hilaire étaient de passage au presbytère, dimanche soir.

—Le R. Père Benoît, C.S.C. de Montréal visite les familles Vincelette et Benoît de notre paroisse.

—M. le professeur J.E. Paquin, de Saint-Hyacinthe arrêtait saluer Mlle Berthe Bellemare dimanche dernier.

—M. le Dr et Mme Albert Guertin, Mlle Colette Guertin et M. Roger Guertin de Magog prenaient le dîner chez M. R.E. Guertin dimanche dernier.

—M. et Mme Philias Daumay et leurs enfants de Farnham passèrent une dizaine de jours en villégiature chez M. A. Chicoine.

—Mlle Dulude de Montréal séjourne actuellement chez Mme U. Véronneau.

—Mlle Pauline Desjourdy de Montréal est arrivée chez sa mère pour la saison d'été.

—Mlle Aurore Perrier de Verdun est pour une quinzaine l'invitée de Mme Charels Guertin.

—Mlle Gabrielle Bradley de Beloeil est en promenade chez Mlle Délia Marquette.

—Mlle Trudeau de Saint-Mathias vint chez M. Philibert Chabot au cours de la semaine dernière.

—Mlle Monique Morier doit passer deux semaines à Saint-Simon, chez sa soeur Mme Vandal.

—Mlle Danielle Désautels est à Montréal chez sa tante Mlle Béatrice Désautels.

—Les membres de l'U.C.C. sont convoqués pour mardi soir. Une conférence sera donnée par un conférencier de Chambly.

—Les vingt-quatre hydravions du général Balbo survolèrent notre paroisse à si peu d'altitude que nous pouvions distinguer chiffres et lettres sur les ailes d'acier.

—Nos joueurs de balle-au-camp che dernier. Dimanche prochain, remportèrent la victoire dimannotre club se rendra à Saint-Hilaire.

ACTON-VALE

Il y a eu dimanche après-midi une partie de balle-au-camp entre notre club et un club de Montréal, les Fils d'Italie. C'est notre équipe qui remporta la victoire par le résultat de 5 à 3.

—La tombola annoncée depuis un mois est commencée depuis samedi dernier. Cette tombola se tient en plein air sur le terrain des Frères St-Gabriel. C'est M. le vicaire Cordeau qui a présidé à l'ouverture par la bénédiction des objets et des personnes qui se vouent à cette organisation. Les recettes seront au profit de l'embellissement de notre cimetière.

—M. Joseph Jetté, citoyen d'Acton Vale depuis au-delà de 80 ans est décédé jeudi de la semaine dernière. Le service et la sépulture eufrent lieu le samedi suivant. C'est M. le vicaire Cordeau qui chanta le service.

Le défunt laisse son épouse; deux fils, Albert et Lionel; deux filles, Mme Damien Lafond et une religieuse de la Présentation de Marie à St-Hyacinthe, et quatorze petits enfants.

—Mercredi dernier, M. Messier un violoniste de la symphonie de New York, était en visite chez M. Joseph Deslandes. Ce dernier a fait inviter un certain nombre de ses amis pour aller l'entendre jouer à la demeure même de M. Joseph Deslandes. Ainsi il y avait M. l'abbé Rosario Vadnais, MM. Ovila Fontaine, Lucien Léveillé, Valérien Léveillé, le notaire Geo. A. Deslandes, Paul Deslandes, M. le vicaire Cordeau, les Frères Brevin et Jules des Frères de St-Gabriel et la famille de M. Joseph Deslandes. L'artiste a donné un récital fort amusant, en jouant toutes sortes de pièces pour le violon. Cet artiste s'est établi depuis un an à Granby pour y donner des leçons de violon.

—Jeudi dernier, la famille du notaire Deslandes allait à Saint-Hyacinthe pour assister au mariage de M. Girard avec Mlle Emilie Chabot.

———:-o-:———

Les bestiaux dans les vergers

Ordinairement, on ne devrait pas permettre aux bestiaux de rester dans les vergers, mais il y a des cas où leur présence est utile, dit le minisètre fédéral de l'Agriculture; c'est lorsque les vergers sont envahis par les vers des pommes. Les animaux mangent les fruits qui tombent sur le sol et détruisent ainsi les vers, car ces derniers ne sortent des fruits que quelques jours après la chute des pommes. On peut donc mettre les bestiaux dans les vergers la nuit, vers la fin de l'été ainsi pour qu'ils mangent les pommes à mesure qu'elles tombent.

———:-o-:———

La tour des Martyrs de Saint-Célestin

Pour répondre à la demande de milliers de pèlerins de Montréal et des environs les RR. PP. Franciscains organisent pour le 6 août prochain un pèlerinage à la "Tour des Martyrs".

M. Oswald Trudeau, chef du service des voyageurs à la Gare Bonaventure, annonce de son côté que le Canadien National fera circuler un train spécial d'excursion, dimanche le 6 août, pour St-Célestin et les points intermédiaires. Ce train quittera la gare Bonaventure à 6 hres du matin heure solaire.

La Vieille Tour des Martyrs, construite par Mgr Marquis, curé de Saint-Célestin, le 4 mars 1895 existe encore. Elle est en bois. En 1930, par crainte d'un incendie l'on érigea une nouvelle Tour des Martyrs et les reliques de 6,000 saints et saintes, réunies par le zèle entrepreneur et tenace du fondateur de ce pèlerinage y furent transportées. Cet endroit de pèlerinage est situé à une quinzaine de minutes de marche de la gare du C.N.R.

Pour renseignements complémentaires au sujet de ce pèlerinage s'adresser au R.P. David, O. F.M., monastère de Rosemont ou à la maison St-Antoine, 1377 rue Lagauchetière, ouest, Montréal.

.ST-HUGUES

Vendredi le 21 juillet, au son de l'Angelus du midi, Mlle Angélique Sawyer rendait son âme à Dieu. Agée de 15 ans et 2 mois, elle était fille de M. Emile Sawyer et de Clarinda Vertefeuille. Ses funérailles ont eu lieu dimanche le 23, le service fut chanté par M. l'abbé Messier, curé et la quête a été faite par MM. Paul Emile Sawyer de St-Hyacinthe et Urgèle Sawyer de St-Hugues, frères de la défunte, qui conduisaient le deuil. Le corbillard était conduit par M. Henri-Paul Désautels. Les porteurs étaient MM. Arthur Rousseau, Hector Plamondon, Urbain Tétrault et Valmore Gervais. Dans l'assistance nous avons remarqués M. Emile Sawyer père de la défunte, Gérard, Zéphirin, Robert, Wilfrid et Georges-Aimé, ses autres frères; sa soeur Solange; sa belle-soeur, Mme P.E. Sawyer de St-Hyacinthe; sa nièce Rolande, ses grands-pères, MM. Zéphirin Sawyer de Ste-Hélène et Dieudonné Vertefeuille de Ste-Rosalie; ses oncles et tantes Mlle Marie-Eveline Sawyer de Ste-Hélène, M. et Mme Z.R. Roy de St-Hyacinthe, M. et Mme Albani Vertefeuille de Ste-Rosalie, M. et Mme Louis Plante, de St-Simon, sa grande tante Mme Grenier de Ste-Rosalie; ses cousins et cousines, MM. Edmond Lussier et Conrad Grenier de Ste-Rosalie, Mlles Alexandrine, Alice et Cécile Dufault de Ste-Hélène, Gérard et Thérèse Roy de St-Hyacinthe, Irène Plante de St-Simon, M. et Mme U. Bélisle de Ste-Rosalie, M. Georges Girouard, de St-Hyacinthe, M. et Mme Joseph Brodeur, leur fils Pierre-Paul, leurs filles Mlles Emma, Irène et Jeanne, Mlles Anita et Marie-Rose Daviau, MM. Armand et Camille Daviau, Mlles Désautels, Mlles Plamondon, familles Frappier, Picard, M. Emery Lafontaine, M. et Mme Lanoie et un grand nombre d'amis de St-gues, M. Joseph Pilon, M. et Mme Ovila Bolduc leur fille Mlle Rosa de Ste-Hélène.

M. et Mme Emile Sawyer ont reçu beaucoup de témoignages de sympathie.

———:-o-:———

Le lait du matin

Le lait devrait être refroidi aussi promptement que possible, mais il arrive parfois que le lait du matin sorte de la ferme si tôt qu'il est impossible de le refroidir complètement. Dans ce cas, la seule chose que l'on puisse faire est de conserver ce lait jusqu'au lendemain matin, avant de l'expédier, car certaines laiteries et certaines villes exigent encore que tout le lait soit au-dessus d'une certaine température lorsqu'il arrive. On sait fort bien, dans certains groupements éclairés, que le lait frais, quoique plus chaud, vaut mieux que le lait de la veille, et l'on a rédigé des règlements permettant l'acceptation du lait non refroidi ou du lait du matin partiellement refroidi qui n'a pas été trait depuis plus de deux ou trois heures lorsqu'il arrive à la laiterie ou à la fabrique. La substance que l'on appelle lacténine et qui se trouve dans le lait fraîchement trait sert à prévenir la végétation bactérienne pendant cette période. Cependant, comme le retard apporté au refroidissement cause la perte de lacténine, il en résulte que le lait se conserve moins longtemps. Il est donc vivement à désirer que le procédé de refroidissement soit effectué aussi complètement que possible, avant que le lait sorte de la ferme.

———:-o-:———

Diminution du nombre des loups dans le Parc Algonquin

Dans une lettre adressée au service du tourisme du Canadien National, M. F.A. MacDougall, surintendant du Parc Algonquin en Ontario annonce qu'il y a diminution dans le nombre de loups et augmentation du nombre de chevreuils dans le territoire confié à ses soins. Depuis novembre dernier 49 loups ont été tués dans le parc. M. MacDougall fait remarquer qu'il y a augmentation du nombre de gelinottes huppées et d'orignaux. Ces derniers ne sont pas aussi nombreux que les chevreuils. La pêche à la truite grise a été excellente au cours de cette saison.

Récolte au moyen d'une barge

Le système de récolte au moyen de la barge, qui est en vogue dans plusieurs districts des Prairies, consiste à élever le grain épié dans une grande caisse que l'on appelle "barge". Cette barge est attachée à une moissonneuse épieuse, andaineuse ou à la plateforme de la combine, et le tout est tiré ensemble. Les barges qui sont employées avec les moissonneuses ou avec une petite épieuse mesurent généralement environ 8 pieds par 8, par 7, et sont montées sur deux roues; l'équilibre est près du centre. Lorsqu'elles sont employées avec une andaineuse ou avec la plateforme de coupe de la combine, les principes de construction sont les mêmes, mais les barges sont en général plus grosses. Les dimensions habituelles sont de 8 pieds de largeur par 8 pieds de hauteur par 14 ou 16 pieds de longueur. Un homme est employé pour faire la meule sur la barge; il doit fouler le grain et construire une bonne meule. La construction d'une bonne meule, dit le Service de génie agricole de l'Université de l'Alberta, est en réalité le secret du succès dans ce système de récolte. Si l'on réussit à faire une bonne meule, il n'y a que peu ou point de perte de grain. Lorsque la barge est pleine et que la meule est bien façonnée au sommet, on fait bacsuler la barge de l'avant, en arrière, on ouvre les portes de l'arrière, et la meule glisse sur le sol. C'est avec l'épieuse, l'andaineuse ou la plateforme de coupe de la combine que la barge est le plus utile, spécialement dans les districts où le grain a une paille longue. La barge peut aussi être employée avec une moissonneuse-lieuse, mais cette dernière, sans modifications, n'a pas la même variation dans la hauteur de la coupe ou la même flexibilité pour les ajustements rapides de hauteur qu'il est possible d'avoir avec les autres machines.

TÉL. 775 SOIR, 918

J.-ERNEST ST-ONGE

ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN

BRULEURS AL'HUILE NU-WAY

248 CASCADES ST-HYACINTHE

L'INQUIETUDE est aujourd'hui votre plus gros souci — l'inquiétude sur le sort de votre famille au cas où vous mourriez.

Vous pouvez dissiper cette inquiétude immédiatement—en recourant à une assurance-vie adéquate. Un même contrat d'assurance peut garantir une succession ou, si vous survivez à la période de paiement des primes, vous fournir un revenu confortable pour vos vieux jours. Ecrivez pour avoir des détails.

Fondée en 1887

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

SIEGE SOCIAL - TORONTO, CANADA

J.-A. BELANGER

REPRÉSENTANT À ST-HYACINTHE

Chaque Paquet de 10c de PAPIER A MOUCHES WILSON TUERA PLUS DE MOUCHES QUE PLUSIEURS DOLLARS EN VALEUR DE TOUT AUTRE ATTRAPE-MOUCHE

10c. POURQUOI PAYER PLUS ?

Le meilleur de tous les attrape-mouches Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacien, votre Epicier ou votre Marchand Général.

The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

37

FONDÉ EN 1853

notre atelier typographique

est le plus ancien, le plus moderne,

le mieux outillé de

la région; confiez-lui votre

prochaine commande

d'imprimerie

■

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Le camion passe à travers un pont

(*suite de la 1ère page*)

part, souffrait de coupures au bras droit et à la tête. On manda immédiatement de Saint-Hyacinthe l'ambulance de V.-J. Mongeau Limitée et les blessés furent transportés à l'Hôpital Saint-Charles, où on leur donna les soins nécessaires. Le Dr J.-E. Proulx, de St-Pie, avait d'abord été appelé, mais il conseilla le transport à l'hôpital. On ne comprend rien à cet accident. Sept ou huit camions chargés de gravier venaient de passer l'un après l'autre sur le pont, quand le camion de Minette s'y engagea.

* * *

Des complications se sont déclarées dans le cas de Chagnon, mardi, et le jeune homme a succombé à la gangrène. Une enquête a été tenue par le Dr J.-A. Viger, *médecin légiste du comté* et un verdict de mort accidentelle fut rendu. Le jury se composait de MM. J.-H. Morin, président, J.-B. Létourneau, Joseph Leblanc, G. Saurette, Jean Bergeron et Jean-Paul Campbell.

———:-o-:———

ST-DENIS

Dimanche dernier avait lieu à St-Denis un grand tournoi régional de croquet auquel plusieurs clubs se sont faits un plaisir de venir y participer. Au delà de 800 personnes assistèrent à cette démonstration des meilleurs clubs de notre province. L'entrain le plus complet régna parmi les clubs et les spectateurs jouirent du plaisir d'assister à des joutes très contestées et fort intéressantes sur nos deux terrains.

La fanfare de St-Denis nous fit entendre des morceaux très appropriés.

Dans le courant de l'après-midi une partie à six joueurs fut disputée entre les clubs de Saint-Hyacinthe et St-Denis. Le club St-Denis est sorti victorieux de cette rencontre qui fut des plus animées et contestées.

Un $5. en or fut ensuite tiré et le numéro 18 est le chanceux. M. *Eugène Rémy de St-Denis est l'heureux gagnant.*

Le club St-Denis remercie tous les clubs visiteurs qui ont bien voulu les honorer de leur présence.

———:-o-:———

ACTON—VALE

M. J. Robert de Waterloo était de passage ici.

—L'équipe de balle-au-camp locale rencontrera dimanche le 30 courant le club de Chambly Canton et le club de St-Liboire jouera ici le même jour avec l'Acton Rubber.

—Mlle L. Cloutier de St-Hyacinthe a passé quelques jours ici dernièrement.

Les COURRIERS

S.-CÉSAIRE

Mercredi le 19 juillet, la cuisine ambulante de la General Electric, de passage dans notre localité eut de nombreux visiteurs. On peut dire que presque toutes les ménagères se sont fait un devoir d'aller examiner de près les progrès dans l'art de construire une cuisine moderne. Toute la série des appareils de ménage fonctionnant à l'électricité dans un décor inspiré par le bon goût constituent une merveilleuse exposition. On pouvait admirer une laveuse, une repasseuse, une lampe-soleil, un chauffe-eau, une laveuse à vaisselle, une horloge, à part les appareils plus connus comme le poêle Hotpoint, les balayeuses, un ventilateur, un radio.

—Le marathon organisé par le propriétaire du magasin des Travailleurs de St-Hyacinthe et M. J. P. Létourneau de cette localité fut un succès malgré la température trop élevée pour être favorable. Sont entrés dans cette course de 30 milles, MM. Maurice Bienvenue et Gérard Côté de St-Hyacinthe, soit et M. Roger Gagnon de St-Césaire, soit un professionnel et deux amateurs. Dr Daigle, dentiste, de St-Hyacinthe donna le signal du départ qui se fit de St-Barnabé à 1 heure p.m. Le trajet fut couru en 4 heures 8 minutes. L'arrivée eut lieu aux terrains du collège où plusieurs notables attendaient les coureurs. Malgré une chute du jeune Gagnon qui glissa sur un cailloux, celui-ci la victoire fut aux jeunes celui-ci et Maurice Bienvenue arrivant les premiers au terme.

—Nos profondes sympathies à M. Charles Courtemanche et sa famille dont le fils de 11 ans, Guy s'est noyé accidentellement dans la rivière Yamaska, en se baignant dimanche après-midi. Quand la nouvelle parvint aux terrains du collège où se jouait une partie de balle au camp, un bon nombre de personnes se rendit sur la grève, le jeune Guy Gagnon parvint à saisir le noyé mais il ne put malgré ses courageux efforts le ramener sur terre, c'est alors que M. Georges Duhamel vint à la rescousse et sortit le jeune Courtemanche de l'onde. La respiration artificielle fut pratiquée mais il était trop tard. Les funérailles ont eu lieu mardi, en l'église paroissiale au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis.

—M. et Mme Arthur Benoît née Imelda Delâge, sont les heureux parents d'un fils baptisé récemment sous les prénoms de Jean-Guy. Mme W. Delâge portait l'enfant qui eut pour parrain et marraine ses oncle et tante, M. et Mme Nazaire Benoît.

—Mlle Cécile Chabot est partie pour Rivière-du-Loup où elle pas sera quelques semaines.

—Soeur Ste-Rose de l'Immaculée de la Congrégation Sainte-Croix, en mission à Nashua, N. H., a passé quelques jours dans sa famille récemment.

—Mlle Martina Flinton de Troy N.Y., passe quelque temps au Canada l'hôte de Mme Henri Grisé.

—Mlle Alice Dubreuil est revenue enchantée de son voyage dans l'Ouest Canadien; elle a visité Winnipeg en se rendant à St-Brieux, Sask., où elle fut reçue chez son frère.

—Mlle Isabelle Arès est en promenade à Joliette chez son frère.

Soeur Augustin-Marie et Soeur Hubert-Marie, de la Présentation de Marie visitaient leur famille respective cette semaine.

———:-o-:———

STE-HÉLÈNE

En visite récemment chez M. J. H. Fafard, M. l'abbé Eugène Belhumeur, curé à St-Fortunat de Wolfe, Mlle Ernestine Belhumeur de l'Hôpital St-Vincent de Paul à Sherbrooke, frère et soeur de Mme Fafard, leur neveu, M. Paul Belhumeur de Montréal, M. et Mme Armand Maurais de St-Guillaume, cette dernière née Emilienne fille de M. et Mme Fafard, Mlle Proulx, M. Gilbert et ses filles Mlles Olivine et Aline de St-Fortunat de Wolfe.

—Chez M. Alfred Chevrette ses enfants: M. l'abbé Romulus Chevrette curé à Cambelton près de Sherbrooke, Mlle Bertha Chevrette et sa nièce Angéline Guertin du même endroit.

—Chez M. O. Bolduc leur cousine Mme Arthur Lachapelle et sa fillette Laurence de Montréal.

—Chez Mlles Duhamel: M. et Mme J. Duhamel de St-Germain M. et Mme J. Duhamel et leurs enfants de St-Nazaire, M. et Mme Georges Duhamel et leurs enfants de Daveluyville, M. et Mme Ovila Fontaine et leurs enfants ainsi que M. et Mme Umb de Montréal.

—Chez M. Joseph Messier leurs nièces Mlles Alice, Léda et Marie Rose Vaillancourt de St-Hyacinthe.

—Chez M. Joseph Bélanger leur filie Mme Déry et ses enfants de Montréal.

—Chez M. J.E. Rivard, tailleur leur neveu M. Bruno Rivard de Grand'Mère, tous deux ainsi que Mme Rivard se sont rendus à St-Césaire mercredi visiter Frère Egide, des Frères Ste-Croix, fils de M. Rivard puis jeudi accompagnés de Mlle Marie-Eveline Sawyer ils se sont rendus à Drummondville visiter une amie Mme Hamel, ainsi que Mlles Emma Moulin et Rébecca Dionne, Mmes Emile Lauzière, Emile et Zéphirin Charrette cousines de Mlle Sawyer et de Mme Rivard.

—Mme N. Gauthier et sa nièce Mlle Aurore Ledoux sont allées à St-Hyacinthe mardi le 25 voir chez les Soeurs de La Présentation R.S. Ulric Marie fille de Mme Gauthier.

ST-DAMASE

M. Valmore Despot des Etats-Unis passe avec sa famille quelque temps parmi nous.

—M. et Mme McLea Darsigny, de Holyoke, Mass., sont en visite chez M. Philias Darsigny et leurs autres parents de cette paroisse.

—Mlle M. Blanche Blanchard est en vacances chez son père M. Horace Blanchard.

———:-o-:———

ETAT-CIVIL

CATHEDRALE

Baptêmes:

Juillet, 13.— Marie-Carmen-Jeannine, fille d'Emile Marcotte et d'Orise Yvon. Par. et mar. Clovis Roberge et Léa Charron.

Juillet, 16.— Joseph-Marcel-Yves, fils de Cyriaque Martel et d'Eva Lavigne. Par. et mar. Anatole Martel et Simone Denis.

Juillet, 19.— Marie-Thérèse-Madeleine fille de Georges Bonin et de Juliette Richer. Par. et mar. Sébastien Richer et Donalda Brodeur.

Sépultures:

Juillet, 14.— Ernest, fils de Georges Lapierre et de Léonie Désrosiers, 11 ans.

Juillet, 15.— Adolphe Ménard, époux de Joséphine Cabana, 79 ans 4 mois.

Juillet, 18.— Joseph Reeves, 76 ans, époux de feu Cordélie Dubois.

Juillet, 20.— Joseph Quintal, époux d'Eugénie Quénard, 73 ans 5 mois.

Juillet, 20.— Herby Orsali, fils de Thomas Orsali et d'Alice Morin, 26 ans.

Mariages:

Juillet, 15.— Entre Edouard Duhamel et Marie-Reine Bousquet.

Juillet, 20.— Entre Louis Emile Girard et Emilie Chabot.

PAROISSE NOTRE-DAME

Baptêmes:

Juillet, 17.— Joseph-Germain, Gérard, fils de Louis Beaudry et d'Annette Dufresne. Par. et mar. Joseph Henri Dufresne et Hermina Dupaul.

Juillet, 20.— Marie-Gisèle-Monique, fille de Mandus Bienvenue et de Marthe Quintal. Par. et mar. Julien Quintal et Fernande Bienvenue.

Juillet, 20.— Marie-Marthe-Ruth, fille de Mandus Bienvenue et de Marthe Quintal. Par. et mar. Ludovic Bienvenue et Lucille Bienvenue.

Mariages:

Juillet, 15.— Entre Joseph-Roger Cadorette et Marie-Alida Brière.

Juillet, 20.— Entre Joseph-Charles Gustave Morin et Marie Yvette Lahaise.

CHRIST-ROI

Mariages:

Juillet, 18.— Entre Victor Duquette et Noella Beaunoyer.

Juillet, 17.—Entre Josaphat Malo et Antoinette Debigarré.

PETITES ANNONCES

PLUSIEURS logements à louer, à raison de $10.00 par mois et plus. S'adresser à Eugène Benoît, 90 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe, P.Q. jno.

CHEZ Mlle TESSIER très beaux permanents pour 6 mois, indéfrisables, $2.00 et plus. Marcel, 25c; Komol, 50c; à l'eau 35c; Shampoo, 25c. Tél. 624W. 47, rue St-François. Place du marché. jno.

COMPTABLE-EXPERT.— Double entrée, français et anglais, demande situation. Prendrait charge petites comptabilités.— S'ad. au *Courrier*.

A VENDRE.— A très bonnes conditions, plusieurs lots à bâtir situés rue Bourdages, coin Trudeau. S'adresser à D. St-Germain 8 rue Dessaulles. jno.

UNE AUBAINE.— Avec $20.00 à $25.00 comptant vous vous procurerez un lot à bâtir de 50 x 125 pds, situé à dix minutes du centre de la ville. Pourquoi payer loyer toute votre vie lorsqu'une telle chance vous est offerte?

Pour plus de renseignements adressez-vous au *Courrier*. jno

A VENDRE.— Propriété comprenant deux logements, garage, remise, écurie, etc. Conditions faciles. Prix raisonnables.

S'adresser au *Courrier*. jno

A VENDRE.— Mme Emery Gauvin, la gagnante du poêle électrique à l'Ecole des cours ménager donnés par Mlle Chagnon, ne pouvant l'utiliser parce qu'elle n'a pas d'électricité, l'offre en vente à bonnes conditions. Pour renseignements s'adresser chez M. Emile Desmarais, 68 rue St-Paul. 28jl

A VENDRE.— Belle propriété, 60 pds x 175 pds, en ville, comprenant maison et autres bâtisses, jardin, etc. S'adresser à M. Onésime Fredette, 86 rue Leman. 4at

A VENDRE OU ECHANGER.— Une boucherie bien outillée avec Frigidaire, seule ou si préférée avec résidence. Aussi plusieurs autres locaux d'affaires, maisons privées, terres, etc. Adressez-vous à F.-E. Gélinas, 29 rue St-Paul. jno.

A VENDRE.— Une fournaise très propre, en bon ordre, vendra à bonne condition. S'ad. au no. 1, du Séminaire, Téléphone 158W. 1f

JEUNE FILLE, expérience, demande position dans bonne maison. Fera ouvrage général; connait la cuisine. S'adresser au *Courrier*.

———:-o-:———

SWEETSBURG

MM. V. Lenord, M. Chauvin, L. Couture, R. Bolduc sont allés passer quelques jours dans le chalet Rockry Island View à Bondville.

—Mme A. Roy et sa jeune fille sont de retour d'une quinzaine passée à Québec et à la Malbaie.

—Mlle J. Deguire de Québec est en visite dans sa famille.

—La fête champêtre organisée au profit de l'hôpital a obtenu un véritable succès.

—Mme Cordeau de Ste-Madeleine a passé une quinzaine au presbytère chez son fils M. l'abbé V. Cordeau.

—M. et Mme A. Loiselle et Mme J. Loiselle et leur fillette Gisèle de Ste-Brigide en visite chez M. Bolduc dimanche dernier.

—Mlle Aline Boissonnault de Montréal en visite chez sa cousine Mlle T. Pinsonnault.

—Mme E. Bolduc en visite chez des amis à Sherbrooke dimanche dernier.

———:-o-:———

ST-THÉODORE D'ACTON

—Mme Aimé Blanchard de Montréal et Mlle Thérèse Désautels de Farnham passent quelque temps chez M. Rémi Désautels.

—M. et Mme Welly Bouthillette de Ste-Martine ainsi que leur fils Alphonse-Paul et Mlle Réjeanne étaient dimanche dernier chez M. Dosithé Bouthillette.

———:-o-:———

Le Courrier de St-Hyacinthe

Paraît tous les vendredis. Prix de l'abonnement: Canada $1.50 par an; aux Etats-Unis, $2.00, numéro, 5 sous. Imprimé et publié aux Nos 68-70, rue Sainte-Anne, à Saint-Hyacinthe, par la Compagnie d'Imprimerie et comptabilités (Limitée.) A.-J. Gaudreau Administrateur-Gérant

GÉRANT D'ASSURANCE-VIE DEMANDÉ

Une compagnie d'assurance-vie bien connue dans St-Hyacinthe et environs demande un homme honnête, travailleur et sobre, pour prendre charge de son organisation à St-Hyacinthe. L'expérience sur l'assurance-vie n'est pas absolument nécessaire. S'adresser: Inspecteur, Casier Postal 208, Station B, Montréal, P. Q.

VENTE DE CHARS USAGES AU TERRAIN DE L'EXPOSITION

Dans le but de liquider notre stock de chars usagés, nous tiendrons une vente tout à fait spéciale sur le terrain de l'exposition à St-Hyacinthe, les 1er, 2 et 3 août. Vous pouvez acheter nos chars usagés

AUX PLUS BAS PRIX JAMAIS VUS

Chevrolet Coach	**Star Sedan**	**Hudson Sedan**	**Camion International**
Nash Sedan	**Camion Réo**	**Ford Tudor**	**Chevrolet Coupé**
	Pontiac Coupé	**Camion Ford**	

Cette vente sera sous la direction de M. J.-R. Labonté. Les prix auxquels seront vendus ces chars défient toute compétition. Des bons chars pour un prix aussi minime que $35.00. **Paiements différés.** — **Echange accepté.** — Voyez ces chars dans notre section tout près de la grande estrade. Nous paierons la licence sur tout char acheté durant les trois jours que durera l'exposition.

LEGARE AUTOMOBILE DE ST-HYACINTHE LTEE

REPRÉSENTANTS

CHEVROLET OLDSMOBILE PONTIAC BUICK

92 RUE MONDOR - TEL. 546